

FR

**CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

NL

**GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

ES

**CONDICIONES DE GARANTÍA**

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

**Micro Chaîne  
Microketen  
Microcadena**

965575 - MHC 25 DAB

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	24
INSTRUCCIONES DE USO .....	46

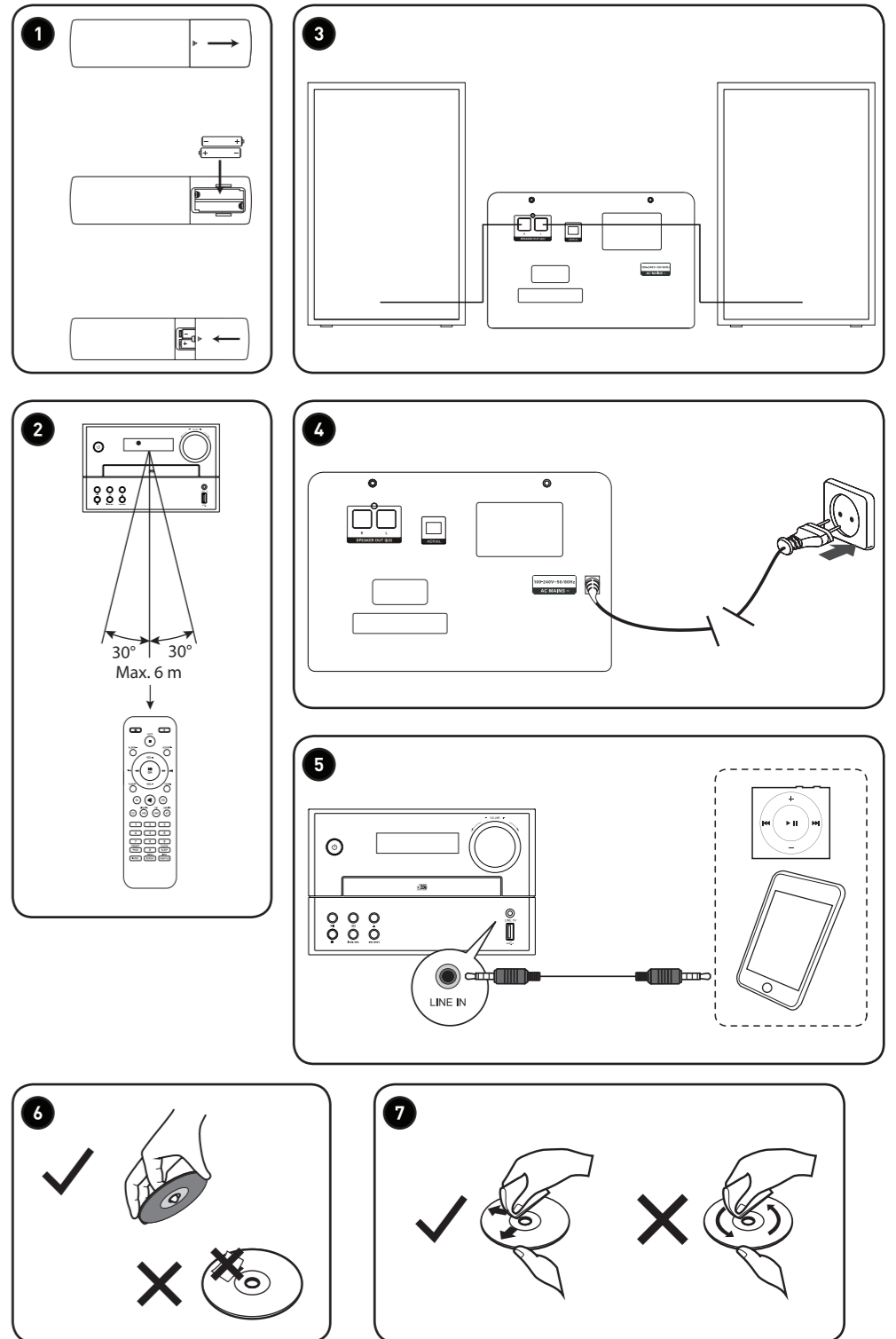
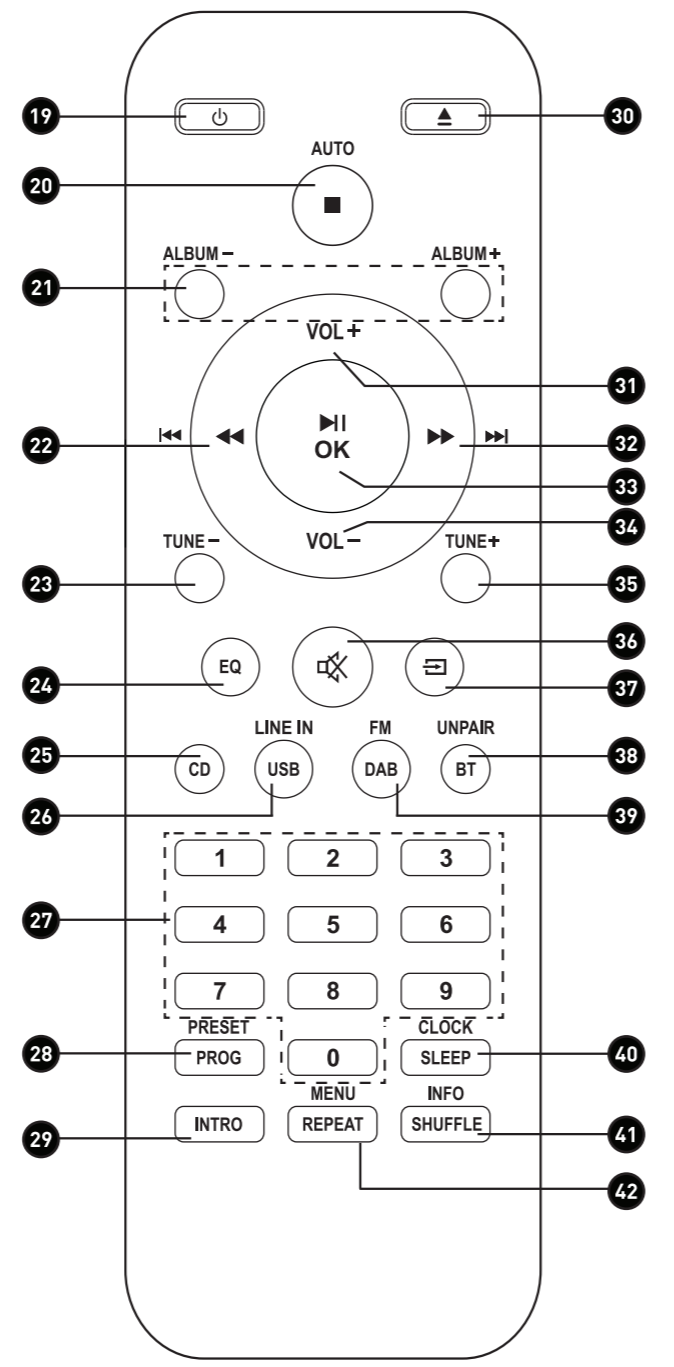
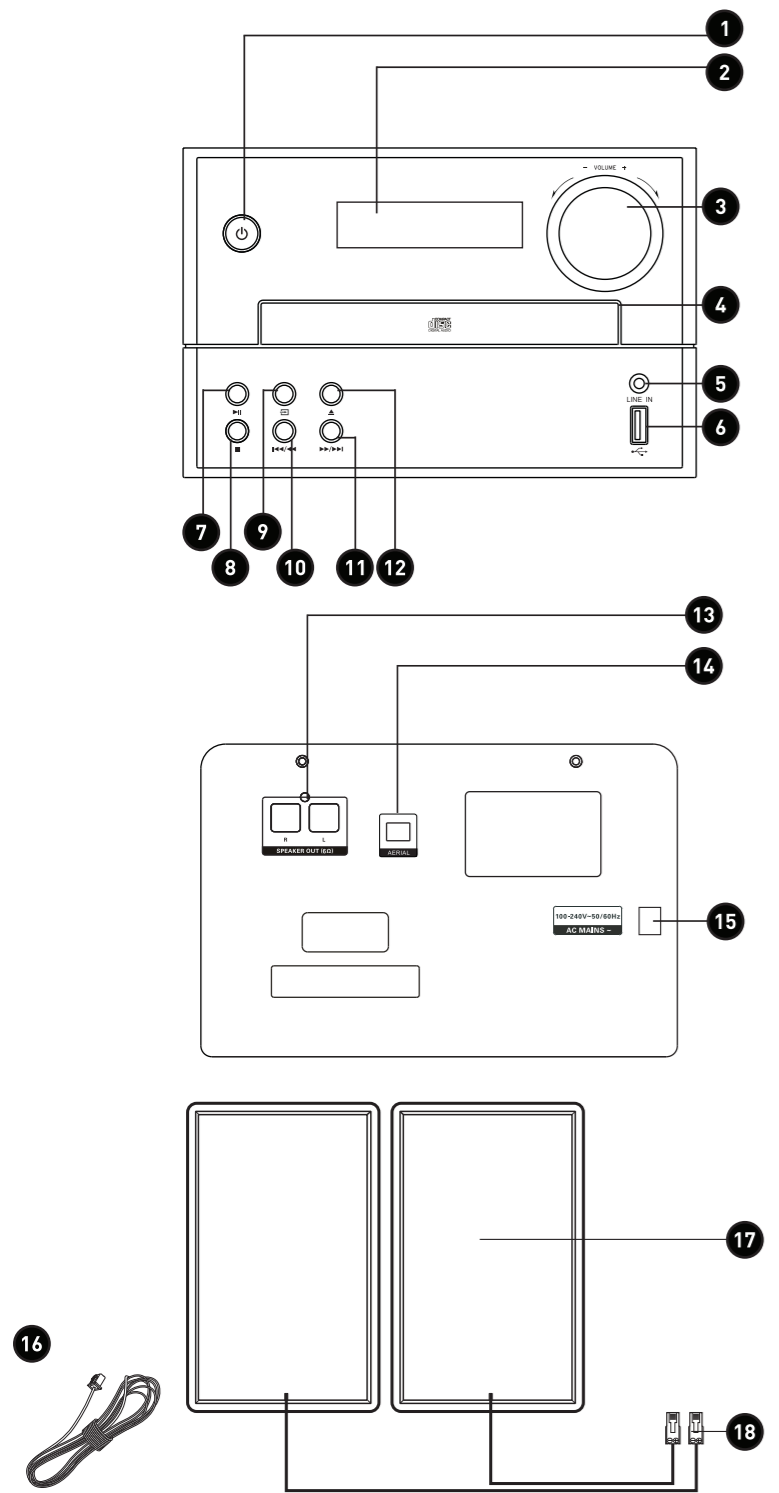
ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



Made in PRC

**edenwood**





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque EDENWOOD vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et une  
qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos  
équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>  
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



**ELECTRO DEPOT**

## A

### Avant d'utiliser l'appareil

4 Consignes de sécurité

## B

### Aperçu de l'appareil

9 Composants  
11 Aperçu de l'appareil  
11 Caractéristiques

## C

### Utilisation de l'appareil

12 Déclaration de conformité  
12 Télécommande  
12 Branchements  
13 Fonctionnement  
13 Line In (AUX IN)  
13 Branchement d'écouteurs  
13 Bluetooth  
14 Radio  
17 Lecture de disques  
19 USB  
19 Horloge / Sommeil  
20 Réinitialisation  
20 Version du logiciel

## D

### Nettoyage et entretien

21 Nettoyage et entretien  
21 Rangement  
22 Dépannage

## E

### Informations pratiques

23 Mise au rebut de votre ancien appareil



## Consignes de sécurité

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**

- Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant ou du revendeur.
- **Avertissement !** Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou des blessures aux personnes.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant, car cela entraînerait l'annulation de la garantie et pourrait endommager l'appareil et/ou causer des blessures. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles bénéficient d'une surveillance appropriée ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent avec aucun des éléments de l'appareil, y compris la télécommande.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation à la recherche de dommages visibles et assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas sur le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être rempla-

cé par le fabricant, le revendeur ou une personne de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.

• **Attention – Produit laser de classe 1 :**



- Cet appareil utilise un laser invisible dans le lecteur CD. Évitez toute exposition au rayon laser invisible. Assurez-vous de bien retirer le disque avant de déplacer l'appareil ou si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Sans cela, l'appareil et le CD pourraient être endommagés.
- Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique et en intérieur.
- Installez l'appareil sur une surface stable.
- N'installez pas l'appareil près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- N'installez pas l'appareil :
  - à un endroit où il peut être en contact direct avec les rayons du soleil ;
  - à proximité de source de chaleur, telles que des

- radiateurs ou des chauffages à gaz/électriques ;
- près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante, tels qu'une stéréo, une télévision, un réfrigérateur ;
- à des endroits soumis à des vibrations constantes ;
- dans endroits humides ou mouillés.

- N'exposez pas l'appareil à un égouttement d'eau ou des éclaboussures. Ne placez aucun objet rempli d'eau, comme un vase, à proximité de ou sur l'appareil.
- De l'eau renversée sur l'appareil peut entraîner des dommages importants. Dans ce cas, éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise secteur, et contactez votre revendeur.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc. N'installez et ne placez pas cet appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ou tout autre endroit confiné. Veillez à ce qu'il y

ait constamment une aération correcte en laissant un espace d'au moins 5 cm tout autour de l'appareil.

- La prise secteur doit rester facilement accessible.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez :
  - que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et apportez-le à votre revendeur pour réparation.
  - que la tension de la source d'alimentation et la tension nominale correspondent aux spécifications sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **Risque d'électrocution !** N'essayez pas de démonter ni de réparer l'appareil vous-même. N'insérez aucun corps étranger dans l'appareil. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- Si vous transportez cet appareil, placez-le d'abord dans son emballage d'ori-

gine. Cela réduira les risques d'accident pendant le transport.

- Pour nettoyer votre appareil, débranchez-le de la prise secteur, puis utilisez un chiffon doux et sec pour retirer les saletés. N'utilisez pas de liquides ou produits corrosifs, car ils pourraient endommager votre appareil.

### Consignes de sécurité relatives aux piles

- La mise au rebut des piles doit être effectuée conformément aux réglementations en vigueur.

### AVERTISSEMENT

- **Risque d'explosion !**
  - Les piles ne doivent pas être chargées, réactivées, désassemblées, incinérées ou court-circuitées.
  - Les piles doivent être correctement remplacées par des piles identiques ou d'un type équivalent.
  - N'exposez pas les piles à des sources de chaleur, telles que la lumière du soleil ou des flammes nues. Ne placez pas l'appareil sur d'autres

appareils émettant de la chaleur, tels que des radiateurs ou des réfrigérateurs.

### AVERTISSEMENT

- N'ingérez pas les piles : risque de brûlure chimique.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas des enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie

du corps, consultez immédiatement un médecin.

- En cas de fuite des piles, retirez celles-ci du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon. Mettez les piles au rebut en respectant les réglementations en vigueur. En cas de fuite d'acide des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'appareil, puis mises au rebut en respectant les réglementations en vigueur.
- Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

- Équipement de classe II** : Cet appareil possède une isolation renforcée et ne nécessite pas de mise à la terre pour son installation électrique.









**AVERTISSEMENT**

Ne démontez pas les couvercles fixes pour éviter un risque de choc électrique. Cet appareil ne contient pas d'éléments dont la réparation peut être effectuée par l'utilisateur. Toutes les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.









**AVERTISSEMENT**

- L'écoute à un volume trop élevé peut endommager votre audition. Évitez d'écouter de la musique sur une longue période à un volume trop élevé.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'appareils qui peuvent causer des interférences électromagnétiques. Cela pourrait nuire aux performances de l'appareil et causer des images ou des sons déformés.

## Composants

- |  |   |
|--|---|
| 1 Touche Marche/Arrêt   | 10 Touche Rembobinage                        |
| 2 Écran  | 11 Touche Avance rapide                      |
| 3 Contrôle du volume <b>VOLUME+/-</b>  | 12 Touche Ouverture/Fermeture du lecteur CD  |
| 4 Lecteur CD   | 13 Prises de sortie des haut-parleurs droit/gauche  |
| 5 Prise AUX IN <b>LINE IN</b>  | 14 Prise de l'antenne DAB   |
| 6 Port USB              | 15 Prise secteur  |
| 7 Touche Lecture/Pause  | 16 Antenne DAB  |
| 8 Touche Stop           | 17 Haut-parleur   |
| 9 Touche Source         | 18 Câbles pour haut-parleur   |

## Télécommande

Touche	Description
19 	Basculement entre mode veille et fonctionnement
20  / AUTO	Arrêt de la lecture / recherche de stations de radio
21 ALBUM + / ALBUM -	Sélection d'album
22 	Sélection de la piste précédente / rembobinage
23 TUNE -	Réglage de la fréquence du tuner
24 EQ	Sélection des effets sonores
25 CD	Mode Compact Disc (CD)
26 USB / LINE IN	Sélection du mode USB ou Line In
27 Pavé numérique	
28 PROG / PRESET	Programmation de listes de lecture et mémorisation de stations de radio
29 INTRO	Prévisualisation des fichiers CD et USB
30 	Ouverture/Fermeture du lecteur CD
31 VOL +	Augmentation du volume
32 	Sélection de la piste suivante / avance rapide
33 OK / 	Sélection d'une option / lecture ou pause
34 VOL -	Diminution du volume
35 TUNE +	Réglage de la fréquence du tuner
36 	Mode muet activé ou désactivé
37 	Choix de la source : <b>DAB, FM, LINE IN, BT, DISC, USB</b>
38 BT / UNPAIR	Association et dissociation Bluetooth
39 DAB / FM	Sélection de la radio <b>DAB</b> ou <b>FM</b>
40 SLEEP / CLOCK	Réglage de l'heure ou activation de la fonction sommeil
41 SHUFFLE / INFO	Lecture aléatoire
42 REPEAT / MENU	Répétition de piste / options du menu

## Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces de l'appareil sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Caractéristiques

Modèle :	965575
Tension de fonctionnement :	100 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Puissance :	20 W max.
Classe de protection :	Classe II
Puissance de sortie du haut-parleur :	2x5W RMS - 25W Max
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 kHz
Fréquence FM :	87.5 - 108 MHz
Plage de fréquence :	20 Hz - 20 kHz ±dB
Compatibilité USB :	Environ 32 Go max.
Bluetooth :	V2,1 + EDR
Fréquence BT :	2402 - 2480 MHz
Puissance maximale transmise via BT :	4.07 dBm
Température de fonctionnement :	-10 à +35 °C
Taux d'humidité relative :	5 à 90 %

### Sortie disque

Signal/bruit (pondération A) :	>80 dB (1 kHz)
Plage dynamique :	≥70 dB (1 kHz)
THD+BRUIT :	≤60 dB (1 kHz)

En raison de la révision et de l'amélioration constantes de nos produits, les caractéristiques sont susceptibles de modifications sans préavis.



**Clause de non-responsabilité relative à la compatibilité**

Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre appareil.

Veuillez consulter le fabricant. ELECTRO DÉPÔT ne peut être tenu responsable des éventuelles pertes de données ou fuites résultant de l'utilisation de ces appareils.

**Déclaration de conformité**

Par la présente, ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

**Télécommande****Utilisation de la télécommande**

- 1 Appuyez sur le couvercle situé au dos de la télécommande et faites-le coulisser pour ouvrir le compartiment des piles.
  - Insérez 2 piles AAA (fournies).
  - Assurez-vous que la polarité (+ et -) des piles correspond bien à la polarité indiquée dans le compartiment des piles.
  - Fermez le couvercle du compartiment des piles.

**Portée de fonctionnement de la télécommande**

- 2 Dirigez la télécommande vers l'appareil.

- La portée peut varier en fonction de la luminosité de la pièce.

**AVERTISSEMENT :**

- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et le capteur infrarouge de l'appareil.
- N'exposez pas le capteur infrarouge de la télécommande à la lumière directe du soleil ou à une autre lumière forte, telle qu'une lumière fluorescente.

**Branchements**

- 3 Branchez les câbles pour haut-parleur dans les prises pour haut-parleur au dos de l'appareil. Branchez l'antenne DAB dans la prise pour antenne au dos de l'appareil.

**Branchez l'appareil à une source d'alimentation.****AVERTISSEMENT :**

- Avant la connexion à la prise secteur, assurez-vous que tous les branchements audio ont été effectués.
- 4 Branchez la fiche d'alimentation de l'appareil à la prise secteur.
    - Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue durée.

## Fonctionnement


Toutes les fonctions peuvent être paramétrées avec la télécommande.

### Mise en marche de l'appareil


- Appuyez sur la touche .

L'appareil entrera automatique en mode d'économie d'énergie ECO-Power au bout de 15 minutes d'inactivité.

### Sélection du mode

- Appuyez de façon répétée sur  pour sélectionner un des modes : **DAB, FM, LINE IN, BT** (Bluetooth), **DISC**, ou **USB**. Vous pouvez également appuyer sur le bouton correspondant (comme **BT** sur la télécommande) pour utiliser directement cette source. L'écran affichera le mode actuellement sélectionné.

## Line In (AUX IN)

- 5 Branchez le câble audio Line In (AUX IN) (3,5 mm, non fourni) à la prise jack **LINE IN** à l'avant de l'appareil et à un autre appareil mobile, comme une télévision, un lecteur CD ou un téléphone portable.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour sélectionner le mode **LINE IN**. Utilisez directement le périphérique mobile pour les fonctions de lecture. Le volume peut être contrôlé sur l'appareil, via la télécommande ou via le périphérique mobile.

## Branchement d'écouteurs

Branchez les écouteurs dans la prise jack pour écouteurs (3,5 mm). Tant que les écouteurs sont branchés, les haut-parleurs sont désactivés.

## Bluetooth

- Vous pouvez écouter les chansons qui sont sur votre appareil mobile via les haut-parleurs grâce au Bluetooth. Vous devez associer votre périphérique compatible Bluetooth avec cet appareil avant de les connecter pour la première fois.
- Afin d'éviter des interférences, désactivez le Wi-Fi sur votre périphérique mobile (smartphone, tablette, etc.) lorsque de la musique est jouée via Bluetooth.

### Association d'appareils (compatibles Bluetooth)



#### Remarques :

- La distance entre cet appareil et votre périphérique compatible Bluetooth ne doit pas dépasser les 10 mètres environ. Tout obstacle entre cet appareil et un périphérique Bluetooth peut réduire leur capacité de connexion.
  - Avant de connecter un périphérique compatible Bluetooth à cet appareil, assurez-vous de connaître les caractéristiques du périphérique.
- Appuyez sur **BT** pour sélectionner le mode Bluetooth. **BT** s'affiche à l'écran.
  - Accédez à la fonction Bluetooth sur votre périphérique compatible Bluetooth. Sélectionnez ensuite le mode de recherche. **EDENWOOD MHC-25DAB** apparaît dans la liste des périphériques Bluetooth. Sélectionnez **EDENWOOD MHC25DAB** et si un mot de passe est requis, entrez **0000**. Vous entrez 2 bips sonores indiquant le succès de la connexion.

- Pour les périphériques Bluetooth pris en charge, vous pouvez utiliser la télécommande pour contrôler la lecture de musique.
- Pour désactiver la fonction Bluetooth, passez à une autre fonction sur l'appareil (1 bip sonore retentira pour confirmer la déconnexion). Vous pouvez aussi maintenir la touche **BT/UNPAIR** appuyée (2 bips sonores retentiront pour confirmer la déconnexion).

### Conseils

- Le périphérique est également déconnecté lorsque l'appareil est placé au-delà du périmètre opérationnel (10 mètres).
- Si vous avez l'intention de reconnecter votre appareil à ce périphérique, placez-le dans le périmètre opérationnel.
- Lorsque la connexion est perdue, reportez-vous au chapitre **Association d'appareils (compatibles Bluetooth)** pour permettre aux appareils de se reconnecter.

## Radio

Votre appareil peut diffuser la radio en mode FM ou DAB (Digital Audio Broadcasting ou diffusion audionumérique). La DAB utilise la technologie numérique pour regrouper de nombreuses stations de radio et vous offrir plus de choix. Vous pouvez également rembobiner et mettre en pause la diffusion de radio DAB.

### Radio DAB



#### AVERTISSEMENT :

Avant d'écouter la radio, veuillez vous assurer que l'antenne est correctement raccordée et que sa longueur et son orientation sont convenablement réglées.

### Recherche de stations de radio

- Appuyez sur **DAB / FM** pour sélectionner le mode DAB. La première fois que le mode est sélectionné, l'appareil recherchera automatiquement des canaux.
- Pour lancer une recherche manuelle, appuyez sur **■ / AUTO** sur la télécommande pour rechercher tous les canaux.

### OU

- Maintenez **■** appuyé sur l'appareil ou appuyez sur **REPEAT / MENU** sur la télécommande jusqu'à afficher **FULL SCAN**.
- Appuyez sur **OK / ►||** pour confirmer.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner une station.

Toutes les stations seront automatiquement enregistrées. La barre vous indique la progression de la recherche.

- Si vous voyez **◀◀** à côté d'une station, cela signifie que cette station a davantage de contenu disponible.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour accéder au contenu supplémentaire.

### Affinement du réglage de la station de radio

Cela est utile lorsque vous alignez votre antenne ou ajoutez des stations manquées par la recherche automatique.

- Appuyez sur **DAB / FM** pour sélectionner le mode DAB. Maintenez **■** appuyé sur l'appareil ou **REPEAT / MENU** sur la télécommande.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **MANUAL**.
- Appuyez sur **OK / ►||** pour confirmer.

- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour faire défiler les canaux DAB qui sont numérotés de « **5A** » à « **13F** ».

### Compression (DRC)

Lorsque vous écoutez de la musique à une gamme dynamique élevée dans un environnement bruyant, vous pouvez choisir de compresser le son pour une meilleure qualité audio

- Appuyez sur **DAB / FM** pour sélectionner le mode DAB. Maintenez **■** appuyé sur l'appareil ou **REPEAT / MENU** sur la télécommande.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **DRC**.
- Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **OFF / LOW / HIGH** et appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.

### Suppression de stations de radio

Vous pouvez retirer les stations reçues en basse qualité de la liste.

- Appuyez sur **DAB / FM** pour sélectionner le mode DAB. Maintenez **■** appuyé sur l'appareil ou **REPEAT / MENU** sur la télécommande.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **PRUNE**.
- Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **PRUNE Y** et appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer ou sélectionnez **PRUNE N** pour annuler.

### Préréglage des stations

Enregistrez jusqu'à 20 de vos stations préférées du mode DAB.

Touche	Action
<b>PROG / PRESET</b>	Lorsque vous écoutez la station à enregistrer, maintenez cette touche appuyée sur la télécommande. L'écran affichera <b>## EMPTY</b> .
<b>◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶</b>	Appuyez sur cette touche sur l'appareil pour sélectionner le numéro de la station désirée.
<b>TUNE + / TUNE -</b>	Appuyez sur cette touche sur la télécommande pour sélectionner le numéro de la station désirée.
<b>OK / ▶▶</b>	Appuyez sur cette touche pour confirmer et <b>STORED</b> apparaîtra à l'écran.
<b>Appel des stations préréglées</b>	
Touche	Action
<b>PROG / PRESET</b>	Une fois qu'une station est enregistrée, appuyez sur cette touche pour l'appeler. Vous pouvez sélectionner le numéro prédéfini de la station, de <b>0</b> à <b>9</b> sur le pavé numérique de la télécommande.
<b>OU</b>	

**TUNE +/TUNE -** Appuyez sur cette touche sur la télécommande pour faire défiler les numéro et sélectionner le numéro de la station désirée.

**OK / ►||** Appuyez sur la touche pour confirmer.

### Modes d'informations affichées en DAB

En mode DAB, appuyez sur ■ sur l'appareil ou **SHUFFLE / INFO** sur la télécommande afin de voir les modes d'affichage.

Mode	Informations
<b>DLS (Dynamic Labelling Segment ou radiotexte)</b>	Affiche des informations supplémentaires sur le programme, qui sont fournies par le diffuseur.
<b>FORCE DU SIGNAL</b>	La barre indique la force du signal. Plus elle est longue, plus le signal est fort.
<b>TYPE DE PROGRAMME</b>	Décrit le style ou le genre du programme.
<b>ENSEMBLE</b>	Indique les multiples nationaux et régionaux (qui sont des collections de stations de radio rassemblées et diffusées sur une seule fréquence).
<b>CANAL</b>	Affiche le canal de la station actuelle, comme <b>5A</b> .
<b>FRÉQUENCE</b>	Affiche la fréquence de la station actuelle, comme <b>220.352 (MHz)</b> .

**ERREUR DE SIGNAL** Un chiffre bas, comme 0, signifie que le signal est sans erreur et que sa force est élevée. Si vous voyez un chiffre élevé, essayez d'ajuster l'antenne ou de repositionner l'appareil pour obtenir un meilleur signal.

**DÉBIT BINAIRE AUDIO** Affiche le nombre de kilobits transmis par seconde (Kb / s).

**HEURE** Affiche l'heure de l'emplacement du diffuseur.

**DATE** Affiche la date de l'emplacement du diffuseur.

### Radio FM



#### AVERTISSEMENT :

Avant d'écouter la radio, veuillez vous assurer que l'antenne est correctement raccordée et que sa longueur et son orientation sont convenablement réglées.

### Recherche automatique

- Appuyez sur **DAB / FM** pour sélectionner le mode Radio FM. La fréquence est indiquée à l'écran.
- Appuyez sur ■ / **AUTO** pour lancer une recherche automatique de stations. Appuyez à nouveau sur ■ / **AUTO** pour arrêter l'affinage automatique.

### Recherche manuelle

- Appuyez sur **DAB / FM** pour sélectionner le mode Radio FM. Maintenez **◀◀/▶▶** appuyé sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour rechercher des stations. Dès qu'une station a été trouvée, la recherche s'arrête.
- Appuyez sur **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour affiner la sélection d'une station par intervalles de 0,05 MHz.
- Maintenez **◀◀/▶▶** appuyé sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour continuer à rechercher d'autres stations.

### Paramètres de recherche

Pour éviter que le résultat de la recherche n'inclue toutes les stations, même celles avec un signal faible, vous pouvez changer les paramètres afin de n'obtenir que celles avec un signal fort.

- Maintenez **■** appuyé sur l'appareil ou **REPEAT / MENU** sur la télécommande.
- Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **SCAN SET**.
- Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.
- Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **STRONG** ou **ALL** et appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.

### Réglage audio

Toutes les stations sont diffusées en stéréo. Pour les stations avec un signal faible, la qualité peut être améliorée en passant en stéréo.

- Maintenez **■** appuyé sur l'appareil ou **REPEAT / MENU** sur la télécommande.




- Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **AUD SET**.
- Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.
- Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **STEREO** ou **ALL** et appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.

### Préréglage et appel des stations pré-réglées

Suivez les instructions pour le préréglage en mode DAB et l'appel de stations pré-réglées, mais choisissez le mode FM au début du processus.

## Lecture de disques

### Disques compatibles

Types de disques	Logo	Type
CD-R		AUDIO / MP3
CD-RW		AUDIO / MP3
CD AUDIO		AUDIO

### Lecture de CD

- Appuyez sur **CD** pour sélectionner le mode disque. **DISC** s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur **▲** pour ouvrir le lecteur.
- Placez le disque dans le lecteur, l'étiquette vers le haut.
- Appuyez à nouveau sur **▲** pour fermer le lecteur.
- L'appareil analyse alors le disque et le lit automatiquement.
- Pendant la lecture, la durée de lecture apparaît à l'écran.

**Remarque :**

- Si le disque ne peut pas être lu, **NO DISC** apparaîtra à l'écran. Vérifiez que le disque a été inséré correctement et qu'il est propre et non abîmé.

**Lecture de programme**

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

Touche	Action
<b>PROG</b>	Lorsque le CD est en mode <b>STOP</b> , appuyez sur <b>PROG / PRESET</b> pour sélectionner le mode programme. Appuyez sur <b>ALBUM + / ALBUM -</b> pour sélectionner l'album désiré. Appuyez sur <b>◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶</b> pour sélectionner le numéro de piste désiré. Appuyez à nouveau sur <b>PROG / PRESET</b> pour enregistrer la piste. Continuez à sélectionner l'album ou les numéros de pistes et appuyez sur <b>PROG / PRESET</b> pour enregistrer et créer votre liste de lecture. Appuyez sur <b>▶▶</b> pour lancer la lecture des pistes programmées.
<b>▶▶</b>	Appuyez sur <b>▶▶</b> pour mettre la lecture en pause. Le temps de lecture écoulé clignote alors à l'écran. Appuyez à nouveau sur <b>▶▶</b> pour continuer la lecture.
<b>■ / AUTO</b>	Appuyez une fois sur <b>■ / AUTO</b> pour arrêter la lecture, et deux fois pour effacer le programme.

**Recherche de pistes**

Touche	Action
<b>INTRO</b>	Appuyez sur cette touche pour prévisualiser les fichiers CD.
<b>◀◀/◀◀</b>	Appuyez sur cette touche pour accéder aux pistes précédentes du disque.
<b>▶▶/▶▶</b>	Appuyez sur cette touche pour accéder aux pistes suivantes du disque.
<b>◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶</b>	Maintenez cette touche appuyée pour rechercher l'endroit d'une piste à partir duquel vous voulez lancer la lecture. Relâchez la touche pour reprendre la lecture.

**Lecture de pistes MP3**

En plus des fonctions CD, vous avez la possibilité de sélectionner un fichier ou dossier MP3 existant lors de la lecture de pistes MP3.

Touche	Action
<b>INTRO</b>	Appuyez sur cette touche pour prévisualiser les fichiers MP3.
<b>ALBUM +</b>	Appuyez sur cette touche pour passer au fichier / dossier suivant.
<b>ALBUM -</b>	Appuyez sur cette touche pour passer au fichier / dossier précédent.

### Fonction de répétition

- Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT / MENU** pour sélectionner **REP ONE** et répéter une piste, ou **REP ALL** pour répéter toutes les pistes, ou encore **OFF** pour désactiver la fonction de répétition. Lors de la lecture d'un disque MP3, vous avez aussi la possibilité de choisir l'option **REP FOLD** afin de répéter le dossier de musique.

### Lecture aléatoire

- Appuyez de façon répétée sur **SHUFFLE / INFO** pour activer ou désactiver la lecture aléatoire.

### Muet

- Appuyez sur  pour entrer en mode silencieux.







### Volume

- Réglez le volume en appuyant sur **VOL + / VOL -**.

### Égaliseur

- Appuyez de façon répétée sur **EQ** pour régler la reproduction du son à l'aide des options **FLAT / JAZZ / CLASSIC / ROCK / POP**.

### BT

- Appuyez sur  pour lancer la lecture et appuyez à nouveau sur  pour la mettre en pause.
- Appuyez sur  /  /  /  pour passer une piste.

### Remarque :

- Seuls les périphériques Bluetooth pris en charge permettent l'utilisation de la télécommande pour la lecture de musique.

## USB






- Pour lire des fichiers de musique MP3 sur un périphérique de stockage de masse USB (ce qui inclut les clés USB, les lecteurs USB ou les cartes mémoire), placez la fiche USB dans le port USB de l'appareil.
- Appuyez sur **USB / LINE IN** pour sélectionner le mode USB.
- La musique enregistrée sur l'appareil est jouée automatiquement.
- Les fonctions de lecture des fichiers USB sont les mêmes que celles d'un CD. Reportez-vous à la section sur la lecture des CD plus haut.

### Remarque :

- Si **NO SONG** apparaît à l'écran et que les fichiers du périphérique USB ne sont pas lus, le format de votre périphérique USB n'est peut-être pas pris en charge par l'appareil.
- L'appareil prend uniquement en charge les périphériques USB avec 32 Go de mémoire maximum.

## Horloge / Sommeil

### Réglage de l'horloge

- Lorsque l'appareil est en marche, maintenez la touche **SLEEP / CLOCK** appuyée.
- Appuyez sur  /  /  /  pour sélectionner le format d'horloge 12 / 24 heures, les heures, les minutes, et la fonction de synchronisation automatique.
- Appuyez sur **OK / ** pour confirmer chaque réglage.
- Une fois les réglages effectués, n'appuyez sur aucune touche pendant 90 secondes. L'appareil enregistrera alors automatiquement vos réglages.



- Appuyez sur **■ / AUTO** pour quitter sans enregistrer les réglages.
- Pour voir l'horloge quand l'appareil est en marche, appuyez sur **SLEEP / CLOCK**.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou sur **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **Y**. Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.

#### Remarque :

- Si vous sélectionnez la fonction de synchronisation automatique, l'appareil s'alignera sur l'heure DAB.

#### Réglage de la fonction sommeil :

- Pour jouer de la musique durant 15, 30, 45, 60, 90 ou 120 minutes pendant que vous vous endormez, appuyez de façon répétée sur **SLEEP / CLOCK** jusqu'à afficher le nombre de minutes désiré. **SLEEP** apparaîtra à l'écran pour confirmer votre réglage.
- Pour voir combien de minutes il reste avant le passage en sommeil, appuyez sur **SLEEP / CLOCK**.
- Pour annuler le minuteur, appuyez de façon répétée sur **SLEEP / CLOCK** jusqu'à ce que **SLEEP OFF** apparaisse à l'écran.

## Réinitialisation

Vous pouvez supprimer toutes vos stations et tous vos réglages en réinitialisant l'appareil.

- Maintenez la touche **DAB / FM** appuyée, puis maintenez **■ / AUTO** appuyé sur l'appareil, ou appuyez sur **REPEAT / MENU** sur la télécommande. Appuyez ensuite sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou sur **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **SYSTEM**. Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.
- Appuyez sur **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** sur l'appareil ou **TUNE + / TUNE -** sur la télécommande pour sélectionner **RESET**. Appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.

## Version du logiciel

La version du logiciel vous sera peut-être demandée en cas de problèmes soulevés auprès du service technique.

- Suivez les consignes de réinitialisation de l'appareil, mais au lieu de sélectionner **RESET**, choisissez **SW VER** et appuyez sur **OK / ▶▶** pour confirmer.

## Nettoyage et entretien



**AVERTISSEMENT :** Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon non pelucheux légèrement humidifié.
- N'utilisez pas de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des substances abrasives
- Ne vaporisez aucun produit en aérosol sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.

### Manipulation des disques

- 6 Ne touchez pas le côté de lecture du disque. Ne collez sur le disque (comme du papier).

### Nettoyage des disques

- 7 Les empreintes de doigts ainsi que la poussière sur le disque provoquent la détérioration des images et du son. Essayez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon doux. Gardez toujours le disque propre.
- Si vous n'êtes pas en mesure de nettoyer la poussière à l'aide d'un chiffon doux, essuyez le disque légèrement à l'aide d'un chiffon légèrement humide, puis terminez avec un chiffon sec.
  - N'utilisez aucun type de solvants tels que les diluants, le benzène, les nettoyeurs disponibles dans le commerce ou les vaporisateurs antistatiques. Ceux-ci risquent d'endommager le disque.

## Rangement

### Appareil

- Rangez l'appareil de préférence dans son emballage, dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.

### Disques

- Ne rangez pas les disques dans des endroits exposés aux rayons du soleil ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne rangez pas les disques dans des endroits exposés à l'humidité et à la poussière, notamment une salle de bains ou à proximité d'un humidificateur.
- Rangez les disques à la verticale dans une boîte ou une enveloppe protectrice.

## Dépannage

Problème	Solution
Absence d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché fermement.</li> <li>Assurez-vous que l'appareil est mis sous tension.</li> </ul>
Le disque saute	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'appareil se trouve à un emplacement sécurisé. Des vibrations ou des chocs peuvent provoquer des sauts du disque.</li> </ul>
Réception DAB	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le câble de l'antenne DAB est complètement déployé.</li> <li>Des interférences électriques dans votre maison peuvent entraîner une mauvaise réception. Éloignez l'appareil de celles-ci (en particulier celles émanant de moteurs et de transformateurs).</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la télécommande à proximité de l'appareil.</li> <li>Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande situé sur l'appareil.</li> <li>Remplacez les piles de la télécommande par des piles neuves.</li> <li>Retirez les obstacles éventuels qui se trouvent entre la télécommande et l'appareil.</li> </ul>
Un ronflement ou un bruit fort se fait entendre	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les fiches et les prises sont sales. Essayez-les à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'une solution de nettoyage non abrasive appropriée.</li> <li>L'appareil peut se planter en cours d'utilisation. Mettez l'appareil hors tension, puis mettez-le à nouveau sous tension au niveau de la prise de courant pour le réinitialiser.</li> </ul>
Impossible de trouver le nom Bluetooth de cet appareil sur mon périphérique Bluetooth afin d'effectuer l'association	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'appareil est mis sous tension.</li> <li>Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre périphérique Bluetooth.</li> <li>L'appareil est équipé d'une fonction Bluetooth qui peut recevoir un signal dans un rayon de 10 mètres. Gardez les deux appareils à moins de 10 mètres l'un de l'autre.</li> </ul>
Disque inséré mais l'appareil ne le lit pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'étiquette du disque est orientée vers le haut.</li> <li>Assurez-vous que le disque est propre.</li> <li>La fonction de pause est peut-être activée, désactivez-la.</li> <li>Le disque est peut-être endommagé ou sale ; vérifiez l'état du disque, puis nettoyez-le.</li> </ul>
Interférences dans les haut-parleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous de n'avoir pas laissé un téléphone portable à proximité de l'appareil.</li> </ul>

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES




Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité.

La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

### IMPORTANT !



- Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut.
- Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EDENWOOD. De selectie en de testen van de toestellen van EDENWOOD gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EDENWOOD, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit. ELECTRO DEPOT beveelt de EDENWOOD toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:  
<http://www.electrodepot.be>

## A

### Alvorens het apparaat

26 Veiligheidsinstructies

## B

### Overzicht van het apparaat

31 Onderdelen  
33 Overzicht van het apparaat  
33 Specificaties

## C

### Het apparaat gebruiken

34 Conformiteitverklaring  
34 Afstandsbediening  
34 Aansluitingen  
34 Werking  
35 Line In (AUX IN)  
35 Koptelefoon aansluiten  
35 Bluetooth  
36 Radio  
39 Discs afspelen  
41 USB  
41 Tijd / Slapen  
42 Op de fabrieksinstellingen terugzetten  
42 Softwareversie

## D

### Reiniging en onderhoud

43 Reiniging en onderhoud  
43 Opslag  
44 Probleemoplossing

## E

### Praktische informatie

45 Afdanken van uw oude toestel

## Veiligheidsinstructies

### LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. De fabrikant of de handelaar is niet verantwoordelijk voor schade of letsel door verkeerd gebruik of het negeren van de instructies die in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld.
- **Waarschuwing!** Het negeren van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan risico op elektrische schokken, brandgevaar en/of letsel aan personen teweegbrengen.
- Gebruik alleen accessoires of onderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen, anders kan het apparaat

worden beschadigd en/of kunt u of andere personen letsel oplopen. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat en de afstandsbediening spelen.
- Controleer het snoer regelmatig op zichtbare schade en zorg dat het apparaat niet op het snoer wordt geplaatst. Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicecentrum of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.

• **Opgelet – Laserproduct van klasse 1:**



- Dit apparaat gebruikt een onzichtbare laser in de CD-speler. Voorkom elke blootstelling aan de onzichtbare laserstraal. Haal altijd de disc uit het apparaat voordat u het apparaat verplaatst of langere tijd niet denkt te gebruiken. Het apparaat en de CD kunnen anders worden beschadigd.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van een open vlam, zoals een brandende kaars.
- Gebruik het apparaat niet:
  - in een ruimte waar het aan direct zonlicht blootgesteld kan worden;
  - in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator of verwarmingstoestel op gas of elektriciteit;
  - in de buurt van of op andere apparaten die warmte produceren, zo-

als een stereo, televisie of koelkast;

- in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is;
- in een vochtige of natte omgeving;
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals een vaas, in de buurt van het apparaat.
- Water dat op het apparaat wordt gemorst kan het apparaat ernstig beschadigen. Als het apparaat beschadigd is, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar.
- Belemmer de ventilatieopeningen van het apparaat niet met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, etc. Plaats dit apparaat niet in een boekenrek, een inbouwkast of een ander afgesloten ruimte. Zorg voor voldoende ventilatie door een vrije ruimte van minstens 5 cm rondom het apparaat te waarborgen.



- Het stopcontact moet eenvoudig te bereiken zijn.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of:
  - het apparaat en de stekker niet beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik het apparaat niet en breng het naar uw handelaar voor reparatie.
  - de netspanning en de nominale spanning overeenstemmen met de gegevens die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
- **Risico op elektrische schokken!** Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer het nooit zelf. Stop geen vreemde voorwerpen in het apparaat. In geval van een storing mag de reparatie van het apparaat alleen door een vakbekwame persoon uitgevoerd worden.
- Voordat u dit apparaat transporteert, berg het eerst op in zijn originele verpakking. Dit beperkt de kans op een ongeval tijdens het transport.
- Haal eerst de stekker uit

het stopcontact en maak uw apparaat vervolgens schoon met een zachte en droge doek om het vuil te verwijderen. Gebruik geen vloeibare of corrosieve reinigingsmiddelen, deze kunnen uw product beschadigen.

### Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

- Gooi de batterijen weg in overeenstemming met de geldende voorschriften.

### WAARSCHUWING

#### • Explosiegevaar!

- De batterijen mogen niet worden opgeladen, geheractiveerd, uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid of worden kortgesloten.
- Vervang de batterijen altijd door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterijen niet bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of een open vlam. Plaats het apparaat niet in de buurt van een apparaat dat warmte produceert, zoals een radiator of koelkast.

**WAARSCHUWING**

- Slik de batterijen niet in, gevaar op chemische brandwonden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.
- Als het batterijvak niet juist kan worden vergrendeld, gebruik het apparaat niet langer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een lichaamsdeel ingebracht

werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.

- In geval van batterijlekkage, haal de batterij uit het batterijvak met behulp van een doek. Gooi de batterijen weg volgens de geldende voorschriften. In geval van batterijlekkage, vermijd elk contact met de huid, ogen en het slijmvlies.
- Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooi ze weg volgens de geldende voorschriften.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

- Apparaat van klasse II:** Dit apparaat bezit een versterkte isolatie en dient niet op een aarding te worden aangesloten.







**WAARSCHUWING**

Verwijder de vastzittende deksels niet om het risico op een elektrische schok te vermijden. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Laat alle reparaties door een vakbekwame reparateur uitvoeren.








**WAARSCHUWING**

- Het luisteren naar muziek op een te hoog volume kan uw gehoor beschadigen. Luister niet langdurig naar muziek op een te hoog volume.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van andere apparaten die elektromagnetische storingen kunnen veroorzaken. Dit kan een negatieve impact op de prestaties hebben, en het beeld of het geluid vervormen.

## Onderdelen

- 1 Aan/uit toets 
- 2 Scherm
- 3 Volumeregelaar **VOLUME+/-**
- 4 CD-speler
- 5 AUX IN-aansluiting **LINE IN**
- 6 USB-poort 
- 7 Afspelen/pauze toets 
- 8 Stop toets 
- 9 Bron toets 
- 10 Terugspoelen toets 
- 11 Snel doorspoelen toets 
- 12 CD-speler openen/sluiten toets 
- 13 Uitgangsaansluitingen voor rechter/ linker luidspreker
- 14 DAB-antenneaansluiting
- 15 Voedingsaansluiting
- 16 DAB-antenne
- 17 Luidspreker
- 18 Luidsprekerkabels

## Afstandsbediening

Toets	Beschrijving
19 	Tussen stand-by en werkingsmodus schakelen
20 	Afspelen stoppen / naar radiostations zoeken
21 ALBUM + / ALBUM -	Album selecteren
22 	Vorige track selecteren / terugspoelen
23 TUNE -	Tunerfrequentie instellen
24 EQ	Geluidseffecten selecteren
25 CD	Compact Disc (CD)-modus
26 USB / LINE IN	USB of Line In-modus selecteren
27 Numeriek toetsenblok	
28 PROG / PRESET	Programmeerfunctie en radiostations in geheugen opslaan
29 INTRO	Intro van CD en USB-bestanden afspelen
30 	CD-speler openen/sluiten
31 VOL +	Volume verhogen
32 	Volgende track selecteren / snel doorspoelen
33 OK / 	Een optie selecteren / afspelen of pauze
34 VOL -	Volume verlagen
35 TUNE +	Tunerfrequentie instellen
36 	Demping in- of uitschakelen
37 	De bron kiezen: <b>DAB, FM, LINE IN, BT, DISC, USB</b>
38 BT / UNPAIR	Bluetooth verbinden of verbinding verbreken
39 DAB / FM	<b>DAB-</b> of <b>FM</b> -radio selecteren
40 SLEEP / CLOCK	De tijd instellen of de inslaapfunctie activeren
41 SHUFFLE / INFO	Willekeurig afspelen
42 REPEAT / MENU	Track herhalen / opties van het menu

## Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle etiketten. Controleer of alle onderdelen van het apparaat aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantendienst.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

## Specificaties

Model:	965575
Netspanning:	100 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Vermogen:	20 W max.
Beschermingsklasse:	Klasse II
Uitgangsvermogen luidspreker:	2x5W RMS - 25W max.
Frequentierespons:	20 Hz - 20 kHz
FM-frequentie:	87.5 - 108 MHz
Frequentiebereik:	20 Hz - 20 kHz $\pm$ dB
USB-compatibiliteit:	Ong. 32 GB max.
Bluetooth:	V2,1 + EDR
BT-frequentie:	2402 - 2480 MHz
Maximum uitgezonden vermogen via BT:	4.07 dBm
Bedrijfstemperatuur:	-10 tot +35 °C
Relatieve vochtigheidsgraad:	5 tot 90 %

### Discuitgang

Signaal/ruisverhouding (gewogen A):	>80 dB (1 kHz)
Dynamisch bereik:	$\geq$ 70 dB (1 kHz)
THD+LAWAAL:	$\leq$ 60 dB (1 kHz)

Omwille van een continue herziening en verbetering van het ontwerp van onze producten, zijn de eigenschappen onderworpen aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving

### Afwijzing van aansprakelijkheid inzake de compatibiliteit

De draadloze prestaties zijn afhankelijk van de draadloze Bluetooth-technologie van uw apparaat. Raadpleeg de fabrikant. ELECTRO DÉPÔT is niet aansprakelijk voor verlies van gegevens door het gebruik van zijn apparaten.



### Conformiteitverklaring

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

### Afstandsbediening

#### De afstandsbediening gebruiken

- 1 Druk op het deksel aan de onderkant van het apparaat en verschuif het om toegang tot het batterijvak van de afstandsbediening te krijgen
  - Installeer 2 AAA batterijen (inbegrepen).
  - Zorg dat de polariteit (+ en -) van de batterijen overeenstemt met de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
  - Sluit het batterijdeksel.

#### Bereik van de afstandsbediening

- 2 Richt de afstandsbediening naar het apparaat.
  - Het bereik kan afwijken naargelang de helderheid in de kamer.



#### WAARSCHUWING:

- Zorg dat er zich geen obstakels tussen de infraroodsensor op het apparaat en de afstandsbediening bevinden.
- Stel de infraroodsensor van de afstandsbediening niet bloot aan direct zonlicht of een andere sterke lichtbron, zoals TL-verlichting.

### Aansluitingen

- 3 Sluit de luidsprekerkabels aan op de luidsprekeraansluitingen aan de achterkant van het apparaat. Sluit de DAB-antenne aan op de antenneaansluiting aan de achterkant van het apparaat.

#### Het apparaat op de voeding aansluiten.



#### WAARSCHUWING:


- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle aansluitingen juist zijn gemaakt.

- 4 Steek de stekker in een gepast stopcontact.
  - Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken.

### Werking

Alle functies kunnen met de afstandsbediening worden ingesteld.


#### Het apparaat inschakelen

- Druk op de toets  . Het apparaat opent automatisch de energiebesparingsmodus ECO-Power na een inactiviteit van 15 minuten.

## De modus kiezen

- Druk herhaaldelijk op  om een van modi te selecteren. **DAB**, **FM**, **LINE IN**, **BT** (Bluetooth), **DISC** of **USB**. U kunt tevens op de overeenkomstige knop (zoals **BT** op de afstandsbediening) drukken om deze bron direct te gebruiken. Het scherm geeft de huidig gekozen modus weer.

## Line In (AUX IN)

- 5 Sluit de Line In (AUX IN) audiokabel (3,5 mm, niet inbegrepen) aan op de **LINE IN**-aansluiting aan de voorkant van het apparaat en een ander mobiel apparaat, zoals een televisie, een CD-speler of een mobiel apparaat.
- Druk herhaaldelijk op de toets  om de **LINE IN**-modus te selecteren. Gebruik het mobiel apparaat voor de afspeelfuncties. het volume kan via het apparaat, de afstandsbediening of het mobiel apparaat worden geregeld.

## Koptelefoon aansluiten

Sluit de koptelefoon aan op de (3,5 mm) koptelefoonaansluiting. Als de koptelefoon aangesloten is, werken de luidsprekers niet.

## Bluetooth

- U kunt liedjes vanaf uw mobiel apparaat via de luidsprekers afspelen wanneer het via Bluetooth met het apparaat is verbonden. U moet een koppeling tussen uw Bluetooth-compatibele apparaat en dit apparaat tot stand brengen voordat u de apparaten voor de eerste keer met elkaar kunt verbinden.

- Om storing te vermijden, schakel Wi-Fi op uw mobiel apparaat (smartphone, tablet, etc.) uit wanneer u muziek via Bluetooth afspeelt.

## (Bluetooth-compatibele) apparaten koppelen



### Opmerkingen:

- Het werkingsbereik tussen dit apparaat en uw Bluetooth-compatibel apparaat mag niet groter dan 10 meter zijn. Elk obstakel tussen dit apparaat en een Bluetooth-apparaat kan een negatieve impact op de verbinding hebben.
  - Voordat u een Bluetooth-verbinding met dit apparaat tot stand brengt, zorg dat u volledig op de hoogte bent van de eigenschappen van het Bluetooth-apparaat.
- Druk op **BT** toets om de Bluetooth-modus te selecteren. **BT** verschijnt op het scherm.
  - Open de Bluetooth-functie op uw Bluetooth-compatibel apparaat. Selecteer vervolgens de zoekmodus. **EDENWOOD MHC25DAB** verschijnt in de lijst met Bluetooth-apparaten. Selecteer **EDENWOOD MHC25DAB** en voer **0000** in als er naar een wachtwoord wordt gevraagd. U hoort 2 geluidssignalen om aan te geven dat de verbinding is gemaakt.
  - U kunt de afstandsbediening gebruiken voor het regelen van de afspeelfuncties van het verbonden Bluetooth-apparaat.



- Om de Bluetooth-functie te deactiveren, ga naar een andere functie op het apparaat (U hoort 1 geluidssignaal om de verbreking te bevestigen). U kunt de **BT/UNPAIR** toets tevens ingedrukt houden (U hoort 2 geluidssignalen om de verbreking te bevestigen).

### Tips

- De verbinding met het randapparaat wordt tevens verbroken wanneer uw apparaat buiten het werkingsbereik (10 meter) wordt gebracht.
- Als u uw apparaat opnieuw met dit randapparaat wilt verbinden, breng het opnieuw binnen het werkingsbereik.
- Als de verbinding verloren is, raadpleeg de sectie **(Bluetooth-compatibele) apparaten koppelen** om de apparaten opnieuw met elkaar te verbinden.

## Radio

Uw apparaat kan zowel radio in de FM of DAB (Digital Audio Broadcasting)-modus uitzenden. DAB gebruikt digitale technologie om de vele radiostations te hergroeperen zodat u meer keuze hebt. U kunt de DAB-radio-uitzending tevens terugspoelen of in pauze zetten.

### DAB-radio



#### WAARSCHUWING:

Voordat u naar de radio luistert, controleer of de antenne juist is aangesloten en dat de lengte en richting juist zijn ingesteld.

### Naar radiostations zoeken

- Druk op **DAB / FM** om de DAB-modus te selecteren. De eerste keer deze modus wordt gekozen, zoekt het apparaat automatisch naar kanalen.
- Om handmatig te zoeken, druk op **■ / AUTO** op de afstandsbediening om naar alle kanalen te zoeken.

### OF

- Houd **■** op het apparaat ingedrukt of druk op **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening totdat **FULL SCAN** wordt weergegeven.
- Druk op **OK / ►** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om een station te selecteren.

Alle stations worden automatisch in het geheugen opgeslagen. De balk geeft de voortgang van het zoeken aan.

- Als u **◀◀** naast een station ziet, geeft dit aan dat dit station extra inhoud heeft.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om de extra inhoud te openen.

### Het radiostation fijn afstemmen

Dit is handig wanneer u uw antenne richt of ontbrekende stations via automatisch zoeken toevoegt.

- Druk op **DAB / FM** om de DAB-modus te selecteren. Houd **■** op het apparaat of **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening ingedrukt.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **MANUAL** te selecteren.
- Druk op **OK / ►** om te bevestigen.

- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om de DAB-kanalen, genummerd van „5A“ tot „13F“, te doorlopen.

## Compressie (DRC)

Als u luistert naar muziek op een hoog dynamisch bereik in een luide omgeving, is het mogelijk om het geluid te comprimeren voor een betere geluidskwaliteit.

- Druk op **DAB / FM** om de DAB-modus te selecteren. Houd **■** op het apparaat of **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening ingedrukt.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **DRC** te selecteren.
- Druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **OFF / LOW / HIGH** te selecteren en druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen.

## Radiostations wissen

U kunt stations met een lage kwaliteit uit de lijst verwijderen.

- Druk op **DAB / FM** om de DAB-modus te selecteren. Houd **■** op het apparaat of **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening ingedrukt.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **PRUNE** te selecteren.
- Druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **PRUNE Y** te selecteren en druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen of selecteer **PRUNE N** om te annuleren.

## Radiostations in het geheugen opslaan

Sla tot 20 DAB-voorkeuzestations op.

Toets	Actie
<b>PROG / PRESET</b>	Tijdens het luisteren naar een station dat u wilt opslaan, houd deze toets op de afstandsbediening ingedrukt. Het scherm geeft <b>## EMPTY</b> weer.
<b>◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶</b>	Druk op deze toets op het apparaat om het gewenste geheugennummer voor het station te selecteren.
<b>TUNE + / TUNE -</b>	Druk op deze toets op de afstandsbediening om het gewenste geheugennummer voor het station te selecteren.
<b>OK / ▶▶</b>	Druk op deze toets om te bevestigen en <b>STORED</b> verschijnt op het scherm.

## Voorkeuzestations oproepen

Toets	Actie
<b>PROG / PRESET</b>	Wanneer een station in het geheugen is opgeslagen, druk op deze toets om het op te roepen. U kunt tevens het specifieke geheugennummer, tussen <b>0 en 9</b> op het numeriek toetsenblok van de afstandsbediening invoeren.
<b>OF</b>	

<b>TUNE +/TUNE -</b>	Druk op deze toets op de afstandsbediening om de geheugennummers te doorlopen en het gewenste nummer te selecteren.
<b>OK / ►  </b>	Druk op de toets om te bevestigen.

### Informatiemodi die in DAB worden weergegeven

In de DAB-modus, druk op **■** op het apparaat of op **SHUFFLE / INFO** op de afstandsbediening om de weergavemodi te bekijken

Modus	Informatie
<b>DLS (Dynamic Labelling Segment of radiotekst)</b>	Weergave van extra informatie over het programma, dat door de omroep wordt geleverd.
<b>SIGNAALSTERKTE</b>	De balk geeft de signaalsterkte aan. Hoe langer de balk, hoe sterker het signaal.
<b>PROGRAMMATYPE</b>	Beschrijft de stijl of het genre van het programma.
<b>GROEP</b>	Geeft de nationale en regionale multiplexen aan (dit zijn verzamelingen van radiostations die op één frequentie zijn gegroepeerd en worden uitgezonden).
<b>KANAAL</b>	Geeft de kanaal van het huidige station weer, zoals <b>5A</b> .

<b>FREQUENTIE</b>	Geeft de frequentie van het huidige station weer, zoals <b>220.352 (MHz)</b> .
<b>SIGNAALFOUT</b>	Een laag cijfer, zoals 0, geeft aan dat het signaal geen fouten bevat en sterk is. Als u een hoog cijfer ziet, probeer de antenne aan te passen of verplaats het apparaat om een beter signaal te ontvangen.
<b>BAUDSNELHEID</b>	Geeft het aantal uitgezonden kilobits per seconde (Kb / s) weer.
<b>TIJD</b>	Geef de tijd die door de omroep is ingesteld weer.
<b>DATUM</b>	Geef de datum die door de omroep is ingesteld weer.

### FM-radio



#### WAARSCHUWING:

Voordat u naar de radio luistert, controleer of de antenne juist is aangesloten en dat de lengte en richting juist zijn ingesteld.

### Automatisch zoeken

- Druk op **DAB / FM** om de FM-radio-modus te selecteren. De frequentie wordt op het scherm weergegeven.
- Druk op **■ / AUTO** om het automatisch zoeken naar stations te starten. Druk opnieuw **■ / AUTO** om het automatisch afstemmen te stoppen.

## Handmatig zoeken

- Druk op **DAB / FM** om de FM-radio-modus te selecteren. Houd **◀◀/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening ingedrukt om naar stations te zoeken. Het zoeken stopt zodra een station wordt gevonden.
- Druk op **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om het station in stappen van 0,05 MHz fijn af te stemmen.
- Houd **◀◀/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening ingedrukt om naar andere stations te zoeken.

## Zoekinstellingen

Om te vermijden dat het zoekresultaat alle stations bevat, zelfs deze met een zwak signaal, kunt u de instellingen aanpassen om alleen deze met een sterk signaal te ontvangen.

- Houd **■** op het apparaat of **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening ingedrukt.
- Druk op **◀◀/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **SCAN SET** te selecteren.
- Druk op **OK / ▶||** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **STRONG** of **ALL** te selecteren en druk op **OK / ▶||** om te bevestigen.

## Audio instellen

Alle stations worden in stereo uitgezonden. Voor stations met een zwak signaal, kan de kwaliteit worden verbeterd door ze in stereo af te spelen

- Houd **■** op het apparaat of **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening ingedrukt.




- Druk op **◀◀/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **AUD SET** te selecteren.
- Druk op **OK / ▶||** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **STEREO** of **ALL** te selecteren en druk op **OK / ▶||** om te bevestigen.

## Voorkeuzestations instellen en oproepen

Volg de instructies voor het instellen en oproepen van voorkeuzestations in de DAB-modus, maar kies nu de FM-modus aan het begin van het proces.

## Discs afspelen

### Compatibele discs

Soort discs	Logo	Type
CD-R		AUDIO / MP3
CD-RW		AUDIO / MP3
CD AUDIO		AUDIO

### CD afspelen

- Druk op **CD** om de disc-modus te selecteren. **DISC** verschijnt op het scherm.
- Druk op **▲** om de speler te openen.
- Plaats de disc in de speler, met het etiket omhoog gericht.
- Druk opnieuw op **▲** om de speler te sluiten.
- Het apparaat leest de disc en speelt het automatisch af.
- Tijdens het afspelen verschijnt de afspeltijd op het scherm.

**OPMERKING:**

- Als de disc niet kan worden afgespeeld, verschijnt **NO DISC** op het scherm. Controleer of disc juist is ingebracht, schoon en niet beschadigd is.

**Programma afspelen**

U kunt tot 20 tracks programmeren

Toets	Actie
<b>PROG</b>	Wanneer de CD in de <b>STOP</b> -modus is, druk op <b>PROG / PRESET</b> om de programmamodus te selecteren. Druk op <b>ALBUM + / ALBUM -</b> om het gewenste album te selecteren. Druk op <b>◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶</b> om het nummer van de gewenste track te selecteren. Druk opnieuw op <b>PROG / PRESET</b> om de track in het geheugen op te slaan. Blijf albums of nummers van tracks selecteren en druk op <b>PROG / PRESET</b> om deze op te slaan en uw afspeellijst te creëren. Druk op <b>▶▶</b> om het afspelen van de geprogrammeerde tracks af te spelen.
<b>▶▶</b>	Druk op <b>▶▶</b> om het afspelen te pauzeren. De verstreken afspeeltijd knippert op het scherm. Druk opnieuw op <b>▶▶</b> om het afspelen te hervatten.
<b>■ / AUTO</b>	Druk een keer op <b>■ / AUTO</b> om het afspelen te stoppen en twee keer om het programma te wissen.

**Naar tracks zoeken**

Toets	Actie
<b>INTRO</b>	Druk op deze toets om de intro van CD-bestanden af te spelen.
<b>◀◀/◀◀</b>	Druk op deze toets om naar vorige tracks op de disc terug te gaan.
<b>▶▶/▶▶</b>	Druk op deze toets om naar volgende tracks op de disc te gaan.
<b>◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶</b>	Houd deze toets ingedrukt om naar een bepaalde plaats binnen een track te gaan en vanaf deze plaats het afspelen te starten. Laat de toets los om het afspelen te hervatten.

**MP3-bestanden afspelen**

Naast de CD-functie hebt u tevens de mogelijkheid om een beschikbare MP3-bestand of map tijdens het afspelen van MP3-tracks te selecteren.

Toets	Actie
<b>INTRO</b>	Druk op deze toets om de intro van MP3-bestanden af te spelen.
<b>ALBUM +</b>	Druk op deze toets om naar de volgende bestand / map te gaan.
<b>ALBUM -</b>	Druk op deze toets om naar de vorige bestand / map te gaan.

## Herhaalfunctie

- Druk herhaaldelijk op **REPEAT / MENU** om **REP ONE** te selecteren en een track te herhalen of om **REP ALL** te selecteren en alle tracks te herhalen of om **OFF** te selecteren en de herhaalfunctie uit te schakelen. Tijdens het afspelen van een MP3-disc hebt u de mogelijkheid om de optie **REP FOLD** te selecteren en de volledige muziekmap te herhalen.

## Willekeurig afspelen

- Druk herhaaldelijk op **SHUFFLE / INFO** om het willekeurig afspelen in of uit te schakelen.

## Demping

- Druk op  om de dempingmodus te activeren.

## Volume

- Druk op **VOL + / VOL -** om het volume te regelen.

## Equalizer

- Druk herhaaldelijk op **EQ** om het geluid op een van de volgende opties in te stellen: **FLAT / JAZZ / CLASSIC / ROCK / POP**.

## BT

- Druk op  om het afspelen te starten en druk opnieuw  om het afspelen te pauzeren.
- Druk op  /  /  /  om naar een andere track te gaan.

## Opmerking:

- U kunt de afstandsbediening gebruiken voor het regelen van de afspeelfuncties van apparaten die via Bluetooth zijn verbonden.

## USB



- Voor het afspelen van MP3-muziekbestanden op een USB-apparaat voor massaopslag (zoals een USB-stick, USB-drive of een geheugenkaart), stop de USB-stekker in de USB-poort van het apparaat.
- Druk op **USB / LINE IN** om de USB-modus te selecteren.
- De muziek die op het apparaat is opgeslagen wordt automatisch afgespeeld.
- De afspeelfuncties van de USB-bestanden zijn dezelfde als deze van een CD. Raadpleeg hiervoor bovenstaande sectie over het afspelen van CD's.

## Opmerking:

- Als **NO SONG** op het scherm verschijnt en de bestanden op het USB-randapparaat worden niet afgespeeld, is het mogelijk dat het formaat van uw USB-apparaat niet met het apparaat compatibel is.
- Het apparaat is alleen compatibel met USB-randapparaten met een geheugen van max. 32 GB.

## Tijd / Slapen

### De tijd instellen

- Als het apparaat ingeschakeld is, houd de toets **SLEEP / CLOCK** ingedrukt.
- Druk op  /  /  /  om de tijdnotatie van 12 of 24 uur, het uur, de minuten en de automatische synchronisatiefunctie te selecteren.
- Druk op **OK / ** om elke instelling te bevestigen.
- Wanneer alle instellingen zijn uitgevoerd, druk gedurende 90 seconden op geen enkele toets. Het apparaat slaat uw instellingen automatisch op.
- Druk op  / **AUTO** om de instellingen af te sluiten zonder ze op te slaan.

- Om de tijd te bekijken wanneer het apparaat in werking is, druk op **SLEEP / CLOCK**.

#### Opmerking:

- Als u de automatische synchronisatiefunctie selecteert, stelt het apparaat automatisch de DAB-tijd in.

#### De inslaapfunctie instellen:

- Om gedurende 15, 30, 45, 60, 90 of 120 minuten tijdens het slapen gaan muziek af te spelen, druk herhaaldelijk op **SLEEP / CLOCK** totdat het gewenste aantal minuten wordt weergegeven. **SLEEP** verschijnt op het scherm om uw instelling te bevestigen.
- Om te zien hoeveel resterende minuten er nog zijn voordat de muziek stopt, druk op **SLEEP / CLOCK**.
- Om de timer te annuleren, druk herhaaldelijk op **SLEEP / CLOCK** totdat **SLEEP OFF** op het scherm verschijnt.

## Op de fabrieksinstellingen terugzetten

U kunt al uw stations en instellingen wissen door het apparaat op de fabrieksinstellingen terug te zetten.

- Houd de toets **DAB / FM** ingedrukt en houd vervolgens **■ / AUTO** op het apparaat ingedrukt of druk op **REPEAT / MENU** op de afstandsbediening. Druk dan op **◀◀/▶▶ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of op **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **SYSTEM** te selecteren. Druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/▶▶ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **RESET** te selecteren. Druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen.
- Druk op **◀◀/▶▶ / ▶▶/▶▶** op het apparaat of **TUNE + / TUNE -** op de afstandsbediening om **Y** te selecteren. Druk op **OK / ▶▶** om te bevestigen.

## Softwareversie

Het is mogelijk dat het servicecentrum naar de softwareversie van het apparaat vraagt wanneer er een probleem optreedt.

- Volg de procedure om het apparaat op de fabrieksinstellingen terug te zetten, maar in plaats van het selecteren van **RESET**, kies **SW VER** en druk dan op **OK / ▶▶** om te bevestigen.

## Reiniging en onderhoud



**WAARSCHUWING:** Haal de stekker altijd uit het apparaat voordat het wordt schoongemaakt.

- Maak het apparaat schoon met een licht bevochtigde, pluisvrije doek.
- Gebruik een reinigingsmiddelen op basis van alcohol of ammoniak of schuurmiddelen.
- Spuit geen reinigingsmiddel op of in de buurt van het apparaat.

### Discs hanteren

- 6 Raak de afspreekzijde van de disc niet aan. Kleef niets op de disc (zoals bijv. papier).

### Discs reinigen

- 7 Vingerafdrukken of stof op de disc tasten de beeld- of geluidskwaliteit aan. Veeg de disc vanaf het midden naar de rand schoon met behulp van een zachte doek. Houd de disc altijd schoon.
- Als u het stof niet kunt wegnemen met behulp van een droge doek, veeg de disc schoon met een licht bevochtigde doek en gebruik vervolgens een droge doek.
  - Gebruik geen oplosmiddelen zoals verdunners, benzeen, reinigingsmiddelen die in de handel te verkrijgen zijn of antistatische verstuivers. Deze kunnen de disc beschadigen.

## Opslag

### Apparaat

- Berg het apparaat op in zijn originele verpakking en in een droge ruimte, uit de buurt van vocht en kinderen.

### Discs

- Berg geen discs op in een ruimte die is blootgesteld aan direct zonlicht of in de nabijheid van een warmtebron.
- Berg geen discs op in een ruimte die is blootgesteld aan vocht en stof, in het bijzonder in een badkamer of in de buurt van een luchtbevochtiger.
- Berg de discs verticaal op in een doos of een beschermhoes.



## Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Apparaat staat niet onder stroom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het snoer juist en stevig is verbonden.</li> <li>• Controleer of het apparaat onder stroom staat.</li> </ul>
De disc slaat over.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg dat het apparaat op een stevig oppervlak staat. Trillingen of stoten kunnen het overslaan van de disc veroorzaken.</li> </ul>
DAB-ontvangst	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de DAB-antenne volledig is afgerold.</li> <li>• Elektrische storingen in uw woning kunnen tot een slechte ontvangst leiden. Houd het apparaat uit de buurt van uitrusting die storing kunnen veroorzaken (in het bijzonder motoren en transformatoren).</li> </ul>
De afstandsbediening werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Breng de afstandsbediening dichterbij het apparaat.</li> <li>• Richt de afstandsbediening naar de sensor van het apparaat.</li> <li>• Vervang de batterijen in de afstandsbediening door nieuwe.</li> <li>• Verwijder eventuele obstakels die zich tussen de afstandsbediening en het apparaat bevinden.</li> </ul>
Het apparaat maakt een ronkend geluid of veel lawaai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De stekkers en aansluitingen zijn vuil. Veeg ze schoon met een doek lichtjes bevochtigd in water met een mild reinigingsmiddel.</li> <li>• Het apparaat kan tijdens de werking vast komen te zitten. Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en steek vervolgens opnieuw in om het apparaat te resetten.</li> </ul>
Kan de Bluetooth-naam dit apparaat niet vinden op mijn Bluetooth-apparaat om een koppeling tot stand te brengen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het apparaat onder stroom staat.</li> <li>• Controleer of de Bluetooth-functie op uw Bluetooth-apparaat actief is.</li> <li>• Het apparaat is uitgerust met een Bluetooth-functie die een signaal binnen een bereik van 10 meter kan ontvangen. Houd beide apparaten binnen 10 meter van elkaar.</li> </ul>
Disc is ingebracht maar het apparaat speelt het niet af.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg dat de bedrukte kant van de disc naar boven is gericht.</li> <li>• Zorg dat de disc schoon is.</li> <li>• De pauzefunctie is misschien actief, schakel ze uit.</li> <li>• De disc is beschadigd of vuil. Controleer de staat van de disc en reinig deze vervolgens.</li> </ul>
Storing op de luidsprekers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of er zich geen GSM in de buurt van het apparaat bevindt.</li> </ul>

## Afdanken van uw oude toestel

### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

## Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.



### BELANGRIJK!

- Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan.
- Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca EDENWOOD le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable. Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es>

<b>A</b>	<b>Antes de empezar</b>	48	Instrucciones de seguridad
<b>B</b>	<b>Descripción del dispositivo</b>	53	Componentes
		55	Descripción del aparato
		55	Características
<b>C</b>	<b>Uso del dispositivo</b>	56	Declaración de conformidad
		56	Mando a distancia
		56	Conexiones
		57	Funcionamiento
		57	Line In (AUX IN)
		57	Conexión de los auriculares
		57	Bluetooth
		58	Radio
		61	Reproducción de discos
		63	USB
		63	Reloj/Apagado automático
		64	Restablecimiento
		64	Versión del software
<b>D</b>	<b>Mantenimiento y limpieza</b>	65	Limpieza y mantenimiento
		65	Almacenamiento
		66	Resolución de problemas
<b>E</b>	<b>Información práctica</b>	67	Cómo desechar su antiguo aparato

## Instrucciones de seguridad

### LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Si entrega este aparato a otra persona, proporciónale también este manual de instrucciones.
- Utilice el aparato únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. En ningún caso, ni el fabricante ni el distribuidor asumirán ninguna responsabilidad por la manipulación incorrecta del aparato y cualquier uso contrario a lo especificado en este manual de instrucciones.
- **¡Advertencia!** Si no respeta las instrucciones de seguridad y de uso, podría provocar un riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones físicas.
- Nunca utilice accesorios o piezas de otros fabricantes, ya que la garantía que-

daría anulada y podría provocar daños en el aparato y/o lesiones físicas. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.

- Este aparato no deberá ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que estén debidamente supervisadas o hayan recibido previamente instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con ninguno de los elementos del aparato, incluido el mando a distancia.
- Examine periódicamente el cable de alimentación por si tuviera daños visibles y asegúrese de que el aparato no esté colocado sobre el cable de alimentación. Por razones de seguridad, si el cable de alimentación estuviera

dañado, deberá sustituirlo el fabricante, el distribuidor o una persona de cualificación similar.

• **Atención: Producto láser de clase 1:**



- Este aparato utiliza un láser invisible en el reproductor de CD. Evite cualquier exposición al rayo láser invisible. Asegúrese de que quita correctamente el disco antes de desplazar el aparato o si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo. Si no lo hace, el aparato y el CD podrían sufrir daños.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para un uso doméstico en interiores.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de llamas vivas, como velas encendidas.
- No coloque el aparato:
  - En un lugar donde pueda quedar expuesto a los rayos directos del sol.
  - Cerca de fuentes de calor, como radiadores o calefactores de gas o eléctricos.

- Cerca o encima de otros equipos que produzcan una gran cantidad de calor, como un equipo estéreo, una televisión o un frigorífico.
- En lugares sometidos a vibraciones constantes.
- En entornos húmedos o mojados.
- No exponga el aparato a salpicaduras o goteos de agua. No coloque ningún objeto lleno de agua, como un jarrón, cerca o encima del aparato.
- El agua derramada sobre el aparato puede provocar daños importantes. Si se produjera el caso, apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y póngase en contacto con su proveedor.
- No obstruya las ranuras de ventilación con objetos como, por ejemplo, periódicos, manteles, cortinas, etc. No instale ni coloque el aparato en una librería o un armario empotrado ni en ningún otro lugar con espacio reducido. Asegúrese de que tenga una ventilación con-

stante y adecuada dejando un espacio de al menos 5 cm alrededor del aparato.

- La toma de corriente deberá permanecer fácilmente accesible.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, compruebe:
  - Que ni el aparato ni el cable de alimentación estén dañados. Si el aparato está dañado, no lo utilice y entrégueselo a su distribuidor para que lo repare.
  - Que la tensión de la corriente eléctrica y la tensión nominal corresponden con lo indicado en la placa de especificaciones del aparato.
- **¡Riesgo de electrocución!** No intente desmontar ni reparar el aparato usted mismo. No introduzca ningún cuerpo extraño en el aparato. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones únicamente deberán realizarlas un técnico cualificado.
- Si transporta este aparato, colóquelo primero en su embalaje original. De esta

forma, reducirá los riesgos de accidentes durante el transporte.

- Para limpiar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y, a continuación, utilice un paño suave y seco para eliminar la suciedad. No utilice líquidos o productos corrosivos, ya que podrían dañar el aparato.

### **Instrucciones de seguridad acerca de las pilas**

- Deberá desechar las pilas de acuerdo con las leyes vigentes.

### **ADVERTENCIA**

- **¡Riesgo de explosión!**
  - No deberá cargar, reactivar, desmontar, quemar ni cortocircuitar las pilas.
  - Deberá sustituir correctamente las pilas por otras idénticas o de un tipo equivalente.
  - No exponga las pilas a fuentes de calor, como la luz del sol o llamas vivas. No coloque el aparato sobre otros aparatos que desprendan calor, como radiadores o frigoríficos.

**ADVERTENCIA**

- No se deberán ingerir las pilas: existe el riesgo de quemaduras químicas.
  - Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
  - No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.
  - Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el aparato y manténgalo fuera del alcance de los niños.
  - Si sospecha que alguna pila ha podido ser tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- En caso de fuga de las pilas, sáquelas del compartimento de las pilas utilizando un paño. Deseche las pilas respetando las leyes vigentes. En caso de fuga del ácido de las pilas, evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
  - Las pilas usadas deberán sacarse inmediatamente del aparato y, a continuación, deberán desecharse respetando las leyes vigentes.
  - Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.



- ☐ **Equipo de clase II:** Este aparato cuenta con un aislamiento reforzado y no necesita conexión a tierra en su instalación eléctrica.









**ADVERTENCIA**

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no desmonte las carcasas fijas. Este aparato no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Cualquier reparación deberá realizarla un técnico cualificado.









**ADVERTENCIA**

- La escucha a un volumen demasiado elevado puede provocar problemas de audición. Evite escuchar música de forma prolongada a un volumen demasiado elevado.
- No coloque el aparato encima ni cerca de equipos que puedan provocar interferencias electromagnéticas. Estas podrían afectar negativamente al rendimiento del aparato y distorsionar las imágenes o el sonido.

## Componentes

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Botón de encendido/apagado  | <b>10</b> Botón Rebobinar                          |
| <b>2</b> Pantalla   | <b>11</b> Botón Avanzar rápidamente                |
| <b>3</b> Control del volumen <b>VOLUME+/-</b>   | <b>12</b> Botón Abrir/Cerrar el reproductor de CD  |
| <b>4</b> Reproductor de CD  | <b>13</b> Tomas de salida de altavoces izquierdo/derecho  |
| <b>5</b> Toma AUX IN <b>LINE IN</b>   | <b>14</b> Toma de antena DAB  |
| <b>6</b> Puerto USB                  | <b>15</b> Toma de alimentación  |
| <b>7</b> Botón Reproducir/Pausar     | <b>16</b> Antena DAB  |
| <b>8</b> Botón Detener               | <b>17</b> Altavoz   |
| <b>9</b> Botón Fuente                | <b>18</b> Cables de altavoces   |

## Mando a distancia

Botón	Descripción
19 	Cambio entre modo de espera y funcionamiento
20  / AUTO	Detener la reproducción/Buscar emisoras de radio
21 ALBUM + / ALBUM -	Seleccionar álbum
22 	Seleccionar pista anterior/Rebobinar
23 TUNE -	Ajustar la frecuencia del sintonizador
24 EQ	Seleccionar efectos de sonido
25 CD	Modo Compact Disc (CD)
26 USB / LINE IN	Seleccionar modo USB o Line In
27 Teclado numérico	
28 PROG / PRESET	Programar listas de reproducción y guardar emisoras de radio
29 INTRO	Previsualizar archivos CD y USB
30 	Apertura/Cierre del reproductor de CD
31 VOL +	Subir el volumen
32 	Seleccionar la pista siguiente/Avanzar rápidamente
33 OK / 	Seleccionar una opción/Reproducir o Pausar
34 VOL -	Bajar el volumen
35 TUNE +	Ajustar la frecuencia del sintonizador
36 	Modo Silencio activado o desactivado
37 	Seleccionar la fuente: <b>DAB, FM, LINE IN, BT, DISC, USB</b>
38 BT / UNPAIR	Emparejar y desemparejar Bluetooth
39 DAB / FM	Seleccionar la radio <b>DAB</b> o <b>FM</b>
40 SLEEP / CLOCK	Ajustar la hora o activar la función Apagado automático
41 SHUFFLE / INFO	Reproducir aleatoriamente
42 REPEAT / MENU	Repetir pista/Opciones del menú

## Descripción del aparato

- Desembale el aparato y quítele todas las etiquetas. Asegúrese de que el embalaje contiene todas las piezas del aparato y estas están intactas. Si el aparato presenta daños o un mal funcionamiento, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o al servicio de posventa.
- Mantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían producirse accidentes si los niños juegan con los materiales del embalaje.

## Características

Modelo:	965575
Tensión de funcionamiento:	~100 - 240 V, 50/60 Hz
Potencia:	20 W máx.
Clase de protección:	Clase II
Potencia de salida de los altavoces:	2 x 5 W RMS - 25 W máx.
Respuesta de frecuencia:	20 Hz - 20 kHz
Frecuencia FM:	87.5 - 108 MHz
Rango de frecuencia:	20 Hz - 20 kHz ±dB
Compatibilidad USB:	Aprox. 32 GB máx.
Bluetooth:	V2,1 + EDR
Frecuencia BT:	2402 - 2480 MHz
Potencia máxima de transmisión a través de BT:	4,07 dBm
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C a +35 °C
Tasa de humedad relativa:	5% a 90%

### Salida del disco

Señal/ruido (ponderación A):	>80 dB (1 kHz)
Rango dinámico:	≥70 dB (1 kHz)
THD+RUIDO:	≤60 dB (1 kHz)

Debido a la revisión y mejora continuas de nuestros productos, las características están sujetas a cambios sin previo aviso.

### Cláusula de compatibilidad y exención de responsabilidad

La potencia de transmisión depende de la tecnología de transmisión del Bluetooth de su dispositivo.

Por favor, diríjase al fabricante de su dispositivo.

ELECTRO DÉPÔT no se hace responsable de la pérdida o filtración de datos a través del uso de este dispositivo.



### Declaración de conformidad

Por el presente documento, ELECTRO DEPOT declara que este aparato cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio web <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

### Mando a distancia

#### Uso del mando a distancia

- 1 Presione sobre la tapa situada en la parte trasera del mando a distancia y deslícela para abrir el compartimiento de las pilas.
  - Introduzca 2 pilas AAA (incluidas).
  - Asegúrese de que la polaridad (+ y -) de las pilas corresponda correctamente con la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
  - Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

### Alcance de funcionamiento del mando a distancia

- 2 Apunte con el mando a distancia hacia el aparato.
  - El alcance puede variar según la iluminación de la habitación.



#### ADVERTENCIA:

- Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el mando a distancia y el sensor de infrarrojos del aparato.
- No exponga el sensor de infrarrojos del mando a distancia a la luz directa del sol ni a ninguna otra luz intensa, como una luz fluorescente.

### Conexiones

- 3 Enchufe los cables de los altavoces en las tomas para altavoces ubicadas en la parte trasera del aparato. Enchufe la antena DAB en la toma para antena situada en la parte trasera del aparato.

### Enchufe el aparato en una toma de corriente.



#### ADVERTENCIA:

- Antes de enchufarlo en la toma de corriente, asegúrese de que ha realizado todas las conexiones del audio.
- 4 Conecte el enchufe del cable de alimentación del aparato a la toma de corriente.
    - Desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.

## Funcionamiento

Todas las funciones se pueden ajustar con el mando a distancia.

### Encendido del aparato

- Pulse el botón .

El aparato entrará automáticamente en el modo de ahorro de energía ECO-Power si no se ha realizado ninguna acción al cabo de 15 minutos.

### Selección del modo

- Pulse repetidamente para seleccionar uno de los modos: **DAB**, **FM**, **LINE IN**, **BT** (Bluetooth), **DISC** o **USB**. También puede pulsar el botón correspondiente (como **BT** en el mando a distancia) para utilizar directamente esta fuente. La pantalla mostrará el modo actualmente seleccionado.

## Line In (AUX IN)

- 5 Conecte el cable de audio de Line In (AUX IN) de 3,5 mm (no incluido) a la toma jack **LINE IN** ubicada en la parte delantera del aparato y a otro aparato móvil; como una televisión, un reproductor de CD o un teléfono móvil.
- Pulse varias veces el botón para seleccionar el modo **LINE IN**. Utilice directamente el dispositivo móvil para las funciones de reproducción. El volumen se puede controlar en el aparato, a través del mando a distancia o del dispositivo móvil.

## Conexión de los auriculares

Enchufe los auriculares en la toma jack para auriculares (3,5 mm). En cuanto se enchufen los auriculares, los altavoces se desactivarán.

## Bluetooth

- Puede escuchar las canciones que tenga en su aparato móvil a través de los altavoces gracias al Bluetooth. Deberá emparejar su dispositivo compatible Bluetooth con este aparato antes de conectarlos por primera vez.
- Para evitar las interferencias, desactive el Wi-Fi en su dispositivo móvil (smartphone, tablet, etc.) cuando reproduzca música a través de Bluetooth.

### Emparejamiento de aparatos (compatibles Bluetooth)



#### Notas:

- La distancia entre este aparato y su dispositivo compatible Bluetooth no deberá superar los 10 m aproximadamente. Cualquier obstáculo entre este aparato y un dispositivo Bluetooth puede reducir su capacidad de conexión.
  - Antes de conectar un dispositivo compatible Bluetooth a este aparato, asegúrese de que conoce las características del dispositivo.
- Pulse el botón **BT** para seleccionar el modo Bluetooth. **BT** aparecerá en la pantalla.
  - Acceda a la función Bluetooth en su dispositivo compatible Bluetooth. A continuación, seleccione el modo de búsqueda. **EDENWOOD MHC25DAB** aparecerá en la lista de los dispositivos Bluetooth. Seleccione **EDENWOOD MHC25DAB** y, si se le pide una contraseña, introduzca **0000**. Escuchará 2 pitidos que indican que se ha establecido la conexión correctamente.

- Para los dispositivos Bluetooth admitidos, puede utilizar el mando a distancia para controlar la reproducción de la música.
- Para desactivar la función Bluetooth, cambie a otra función del aparato (sonará 1 pitido para confirmar la desconexión). También puede mantener pulsado el botón **BT/UNPAIR** (sonarán 2 pitidos para confirmar la desconexión).

### Consejos

- El dispositivo también se desconecta cuando el aparato se coloca fuera del alcance de funcionamiento (10 m).
- Si desea volver a conectar su aparato a dicho dispositivo, colóquelo dentro del alcance de funcionamiento.
- Cuando se pierda la conexión, consulte el apartado **Emparejamiento de aparatos (compatibles Bluetooth)** para que los aparatos se puedan volver a conectar.

## Radio

Su aparato puede transmitir la señal de radio en el modo FM o DAB (Digital Audio Broadcasting o Transmisión Digital de Audio). La DAB utiliza la tecnología digital para reagrupar numerosas emisoras de radio y ofrecerle más opciones. También puede rebobinar y pausar la transmisión de radio DAB.

### Radio DAB



#### ADVERTENCIA:

Antes de escuchar la radio, asegúrese de que la antena esté conectada correctamente y que su longitud y su orientación estén ajustadas adecuadamente.

### Búsqueda de emisoras de radio

- Pulse **DAB / FM** para seleccionar el modo DAB. La primera vez que seleccione este modo, el aparato buscará automáticamente los canales.
- Para iniciar una búsqueda manual, pulse **■ / AUTO** en el mando a distancia para buscar todos los canales.

### O

- Mantenga pulsado **■** en el aparato o pulse **REPEAT / MENU** en el mando a distancia hasta que aparezca en la pantalla **FULL SCAN**.
- Pulse **OK / ►||** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar una emisora.

Se guardarán automáticamente todas las emisoras. La barra le indica el progreso de la búsqueda.

- Si aparece **◀◀** junto a una emisora, significa que dicha emisora tiene más contenido disponible.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para acceder al contenido adicional.

### Ajuste preciso de la emisora de radio

Resulta útil cuando se ajusta la antena o se añaden emisoras que no aparecen en la búsqueda automática.

- Pulse **DAB / FM** para seleccionar el modo DAB. Mantenga pulsado **■** en el aparato o **REPEAT / MENU** en el mando a distancia.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **MANUAL**.
- Pulse **OK / ►||** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para desplazarse por los canales DAB que están numerados de **◀◀5A** a **◀◀13F**.

### Compresión (DRC)

Cuando escuche música con un rango dinámico elevado en un entorno ruidoso, puede elegir comprimir el sonido para un audio de mejor calidad

- Pulse **DAB / FM** para seleccionar el modo DAB. Mantenga pulsado **■** en el aparato o **REPEAT / MENU** en el mando a distancia.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **DRC**.
- Pulse **OK /▶▶** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **OFF/LOW/HIGH** y pulse **OK /▶▶** para confirmar.

### Eliminación de emisoras de radio

Puede quitar de la lista las emisoras recibidas de baja calidad.

- Pulse **DAB / FM** para seleccionar el modo DAB. Mantenga pulsado **■** en el aparato o **REPEAT / MENU** en el mando a distancia.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **PRUNE**.
- Pulse **OK /▶▶** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **PRUNE Y** y pulse **OK /▶▶** para confirmar o seleccione **PRUNE N** para cancelar.

### Preajuste de emisoras

Guarde hasta 20 emisoras favoritas del modo DAB.

Botón	Acción
<b>PROG / PRESET</b>	Cuando escuche la emisora que desee guardar, mantenga pulsado este botón en el mando a distancia. <b>## EMPTY</b> aparecerá en la pantalla.



Pulse este botón en el aparato para seleccionar el número de la emisora que desee.

**TUNE +/TUNE -**

Pulse este botón en el mando a distancia para seleccionar el número de la emisora que desee.

**OK /▶▶**

Pulse este botón para confirmar y aparecerá **STORED** en la pantalla.

### Escuchar emisoras preajustadas

Botón	Acción
<b>PROG / PRESET</b>	Cuando ya esté guardada una emisora, pulse este botón para escucharla. Puede seleccionar el número predefinido de la emisora, de <b>0 a 9</b> , en el teclado numérico del mando a distancia.

**0**

**TUNE +/TUNE -**

Pulse este botón en el mando a distancia para desplazarse entre los números y seleccione el número de la emisora que desee.

**OK /▶▶**

Pulse el botón para confirmar.

### Modos de información mostrada en DAB

En el modo DAB, pulse **■** en el aparato o **SHUFFLE / INFO** en el mando a distancia para ver los modos de visualización.



Modo	Información
<b>DLS (Dynamic Labelling Segment o Radio Texto)</b>	Muestra la información adicional acerca del programa facilitada por el transmisor.
<b>POTENCIA DE LA SEÑAL</b>	La barra indica la potencia de la señal. Cuanto más larga sea, más potente será la señal.
<b>TIPO DE PROGRAMA</b>	Describe el estilo o el género del programa.
<b>CONJUNTO</b>	Indica los múltiplex nacionales y regionales (que son colecciones de emisoras de radio agrupadas y transmitidas en una sola frecuencia).
<b>CANAL</b>	Muestra el canal de la emisora actual; como por ejemplo, <b>5A</b> .
<b>FRECUENCIA</b>	Muestra la frecuencia de la emisora actual; como por ejemplo, <b>220.352 (MHz)</b> .
<b>ERROR DE SEÑAL</b>	Un número bajo, como el 0, significa que la señal no tiene errores y que su potencia es alta. Si observa una cifra alta, pruebe a ajustar la antena o cambie de lugar el aparato para obtener una señal más potente.
<b>TASA DE BITS DEL AUDIO</b>	Muestra el número de kilobits transmitidos por segundo (Kbps).

<b>HORA</b>	Muestra la hora de la ubicación del transmisor.
<b>FECHA</b>	Muestra la fecha de la ubicación del transmisor.

### Radio FM



#### ADVERTENCIA:

Antes de escuchar la radio, asegúrese de que la antena esté conectada correctamente y que su longitud y su orientación estén ajustadas adecuadamente.

### Búsqueda automática

- Pulse **DAB / FM** para seleccionar el modo Radio FM. La frecuencia aparecerá en la pantalla.
- Pulse **■ / AUTO** para iniciar una búsqueda automática de emisoras. Pulse de nuevo **■ / AUTO** para detener el ajuste preciso automático.

### Búsqueda manual

- Pulse **DAB / FM** para seleccionar el modo Radio FM. Mantenga pulsado **◀◀/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para buscar emisoras. Cuando encuentre una emisora, se detendrá la búsqueda.
- Pulse **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar de forma precisa una emisora en intervalos de 0,05 MHz.
- Mantenga pulsado **◀◀/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para continuar buscando otras emisoras.

### Parámetros de búsqueda

Para evitar que el resultado de la búsqueda incluya todas las emisoras, incluso aquellas que tengan una señal débil, puede cam-

biar los parámetros para obtener únicamente las que tengan una señal potente.

- Mantenga pulsado **■** en el aparato o **REPEAT / MENU** en el mando a distancia.
- Pulse **◀◀/◀/▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **SCAN SET**.
- Pulse **OK / ▶▶** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀/▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **STRONG** o **ALL** y pulse **OK / ▶▶** para confirmar.

### Preajuste del sonido

Todas las emisoras se transmiten en estéreo. En el caso de las emisoras con una señal débil, la calidad se puede mejorar transmitiéndolas en estéreo.

- Mantenga pulsado **■** en el aparato o **REPEAT / MENU** en el mando a distancia.
- Pulse **◀◀/◀/▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **AUD SET**.
- Pulse **OK / ▶▶** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀/▶/▶▶** en el aparato o **TUNE +/TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **STEREO** o **ALL** y pulse **OK / ▶▶** para confirmar.

### Preajustar y escuchar emisoras preajustadas

Siga las instrucciones para preajustar en el modo DAB y escuchar las emisoras preajustadas, pero seleccione el modo FM al principio del procedimiento.

## Reproducción de discos

### Discos compatibles

Tipos de discos	Logotipo	Tipo
CD-R		AUDIO/MP3
CD-RW		AUDIO/MP3
CD AUDIO		AUDIO

### Reproducción de CD

- Pulse **CD** para seleccionar el modo Disco. **DISC** aparecerá en la pantalla.
- Pulse **▲** para abrir el reproductor.
- Coloque el disco en el reproductor, con la etiqueta hacia arriba.
- Pulse de nuevo **▲** para cerrar el reproductor.
- Entonces, el aparato analizará el disco y lo reproducirá automáticamente.
- Durante la reproducción, aparecerá en la pantalla la duración de la reproducción.

### Nota:

- Si no se puede reproducir el disco, aparecerá **NO DISC** en la pantalla. Asegúrese de que ha insertado correctamente el disco y de que este esté limpio y no presente daños.

**Reproducción de programa**

Puede programar hasta 20 pistas.

Botón	Acción
<b>PROG</b>	<p>Cuando el CD esté en modo <b>STOP</b>, pulse <b>PROG / PRESET</b> para seleccionar el modo Programa. Pulse <b>ALBUM + / ALBUM -</b> para seleccionar el álbum que desee. Pulse <b>◀◀/◀◀/▶▶/▶▶</b> para seleccionar el número de pista que desee. Pulse de nuevo <b>PROG / PRESET</b> para guardar la pista. Continúe seleccionando el álbum o los números de pistas y pulse <b>PROG / PRESET</b> para guardar y crear su lista de reproducción. Pulse <b>▶▶</b> para iniciar la reproducción de las pistas programadas.</p>
<b>▶▶</b>	<p>Pulse <b>▶▶</b> para pausar la reproducción. El tiempo de reproducción transcurrido parpadeará entonces en la pantalla. Pulse de nuevo <b>▶▶</b> para reanudar la reproducción.</p>
<b>■ / AUTO</b>	<p>Pulse una vez <b>■ / AUTO</b> para detener la reproducción, y dos veces para eliminar el programa.</p>

**Búsqueda de pistas**

Botón	Acción
<b>INTRO</b>	<p>Pulse este botón para previsualizar los archivos CD.</p>
<b>◀◀/◀◀</b>	<p>Pulse este botón para acceder a las pistas anteriores del disco.</p>
<b>▶▶/▶▶</b>	<p>Pulse este botón para acceder a las pistas siguientes del disco.</p>
<b>◀◀/◀◀/ ▶▶/▶▶</b>	<p>Mantenga pulsado este botón para buscar el momento de una pista a partir del cual desea iniciar la reproducción. Suelte el botón para reanudar la reproducción.</p>

**Reproducción de pistas MP3**

Además de las funciones de CD, tiene la posibilidad de seleccionar un archivo o carpeta MP3 existente durante la reproducción de pistas MP3.

Botón	Acción
<b>INTRO</b>	<p>Pulse este botón para previsualizar los archivos MP3.</p>
<b>ALBUM +</b>	<p>Pulse este botón para ir al archivo o carpeta siguiente.</p>
<b>ALBUM -</b>	<p>Pulse este botón para ir al archivo o carpeta anterior.</p>


## Función de repetición

- Pulse varias veces **REPEAT / MENU** para seleccionar **REP ONE** y repetir una pista, o **REP ALL** para repetir todas las pistas, o **OFF** para desactivar la función de repetición. Durante la reproducción de un disco MP3, también tiene la posibilidad de seleccionar la opción **REP FOLD** para repetir la carpeta de música.

## Reproducir aleatoriamente

- Pulse repetidamente **SHUFFLE / INFO** para activar o desactivar la reproducción aleatoria.

## Silencio

- Pulse  para entrar en el modo silencioso.




## Volumen

- Ajuste el volumen pulsando **VOL + / VOL -**.

## Ecuador

- Pulse repetidamente **EQ** para ajustar la reproducción del sonido con las opciones **FLAT/JAZZ/CLASSIC/ROCK/POP**.

## BT

- Pulse  para iniciar la reproducción y pulse de nuevo  para pausar la reproducción.
- Pulse  para saltar una pista.

## Nota:

- Solo los dispositivos Bluetooth admitidos permiten utilizar el mando a distancia para la reproducción de la música.

## USB



- Para reproducir archivos de música MP3 en un dispositivo de almacenamiento masivo USB (incluyendo los lápices USB, los reproductores USB o las tarjetas de memoria), conecte el enchufe USB al puerto USB del aparato.
- Pulse **USB / LINE IN** para seleccionar el modo USB.
- La música guardada en el aparato se reproducirá automáticamente.
- Las funciones de reproducción de los archivos USB son las mismas que las de un CD. Consulte el apartado acerca de la reproducción de CD descrito anteriormente.

## Nota:

- Si aparece en la pantalla **NO SONG** y los archivos del dispositivo USB no se reproducen, es posible que el aparato no admita el formato de su dispositivo USB.
- El aparato solo admite dispositivos USB con 32 GB de memoria como máximo.

## Reloj/Apagado automático

### Ajuste del reloj

- Cuando el aparato esté encendido, mantenga pulsado el botón **SLEEP / CLOCK**.
- Pulse  para seleccionar el formato de reloj de 12/24 horas, la hora, los minutos y la función de sincronización automática.
- Pulse **OK / ** para confirmar cada ajuste.
- Una vez haya realizado los ajustes, no pulse ningún botón durante 90 segundos. El aparato guardará entonces sus ajustes automáticamente.

- Pulse **■ / AUTO** para salir sin guardar los ajustes.
- Para ver el reloj cuando el aparato esté encendido, pulse **SLEEP / CLOCK**

**Nota:**

- Si selecciona la función de sincronización automática, el aparato utilizará la hora DAB.

**Ajuste de la función Apagado automático:**

- Para reproducir la música durante 15, 30, 45, 60, 90 ó 120 minutos mientras se queda dormido, pulse repetidamente **SLEEP / CLOCK** hasta que aparezca el número de minutos que desee. Aparecerá en la pantalla **SLEEP** para confirmar el ajuste.
- Para ver cuántos minutos faltan para que se apague automáticamente, pulse **SLEEP / CLOCK**.
- Para cancelar el temporizador, pulse repetidamente **SLEEP / CLOCK** hasta que aparezca en la pantalla **SLEEP OFF**.

**Restablecimiento**

Puede eliminar todas sus emisoras y todos sus ajustes restableciendo el aparato.

- Mantenga pulsado el botón **DAB / FM** y, a continuación, mantenga pulsado **■ / AUTO** en el aparato, o pulse **REPEAT / MENU** en el mando a distancia. Después, pulse **◀◀/◀◀ / ▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE + / TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **SYSTEM**. Pulse **OK / ▶▶** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE + / TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **RESET**. Pulse **OK / ▶▶** para confirmar.
- Pulse **◀◀/◀◀/▶▶/▶▶** en el aparato o **TUNE + / TUNE -** en el mando a distancia para seleccionar **Y**. Pulse **OK / ▶▶** para confirmar.

**Versión del software**

Es posible que el servicio técnico le pida la versión del software en el caso de que se produzca algún problema.

- Siga las instrucciones para restablecer el aparato pero, en lugar de seleccionar **RESET**, seleccione **SW VER** y pulse **OK / ▶▶** para confirmar.

## Limpieza y mantenimiento



**ADVERTENCIA:** Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.

- Limpie el aparato con un paño que no suelte pelusas y ligeramente humedecido.
- No utilice líquidos limpiadores que contengan alcohol, amoníaco o sustancias abrasivas.
- No rocíe ningún producto de aerosol sobre el aparato ni cerca de este.

### Manipulación de los discos

- 6 No toque el lado de lectura del disco. No pegue nada en el disco (como, por ejemplo, papel).

### Limpieza de los discos

- 7 Las huellas dactilares y el polvo en el disco dañan las imágenes y el sonido. Limpie el disco desde el centro hacia el exterior con un paño suave. Mantenga siempre el disco limpio.
- Si no puede eliminar el polvo con un paño suave, limpie el disco suavemente con un paño ligeramente húmedo y, a continuación, termine de limpiarlo con un paño seco.
  - No use ningún tipo de disolvente, como diluyentes, benceno, limpiadores comerciales o vaporizadores antiestáticos. Estos podrían dañar el disco.

## Almacenamiento

### Aparato

- Guarde el aparato preferentemente en su embalaje, en un lugar seco, protegido de la humedad y fuera del alcance de los niños.

### Discos

- No guarde los discos en lugares expuestos a los rayos del sol ni cerca de fuentes de calor.
- No guarde los discos en lugares expuestos a la humedad o el polvo, especialmente en un baño o cerca de un humidificador.
- Guarde los discos en posición vertical en una carcasa o en un sobre protector.

## Resolución de problemas

Problema	Solución
No hay alimentación	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté firmemente enchufado.</li> <li>• Asegúrese de que el aparato esté encendido.</li> </ul>
El disco salta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el aparato se encuentre en un lugar seguro. Las vibraciones o los impactos pueden hacer que el disco salte.</li> </ul>
Recepción DAB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el cable de la antena DAB esté totalmente desplegado.</li> <li>• Las interferencias eléctricas de su vivienda pueden provocar una mala recepción. Aleje el aparato de ellas (especialmente, las emitidas por motores o transformadores).</li> </ul>
El mando a distancia no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice el mando a distancia cerca del aparato.</li> <li>• Apunte con el mando a distancia hacia el sensor de control remoto ubicado en el aparato.</li> <li>• Sustituya las pilas del mando a distancia por unas nuevas.</li> <li>• Quite los obstáculos que puedan encontrarse entre el mando a distancia y el aparato.</li> </ul>
Se escucha un zumbido o un ruido fuerte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los enchufes y las tomas están sucios. Límpielos con un paño ligeramente humedecido con una solución de limpieza no abrasiva adecuada.</li> <li>• El aparato se detiene durante el funcionamiento. Desconecte el aparato de la corriente y, a continuación, vuelva a conectarlo a la toma de corriente para reinicializarlo.</li> </ul>
No se puede encontrar el nombre del Bluetooth de este aparato en mi dispositivo Bluetooth para realizar el emparejamiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el aparato esté encendido.</li> <li>• Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth.</li> <li>• El aparato está equipado con una función Bluetooth que puede recibir una señal en un radio de 10 metros. Mantenga los dos aparatos a menos de 10 metros separados entre sí.</li> </ul>
Se ha introducido un disco pero el aparato no lo reproduce.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la etiqueta del disco esté orientada hacia arriba.</li> <li>• Asegúrese de que el disco esté limpio.</li> <li>• Es posible que esté activada la función Pausar, desactívela.</li> <li>• El disco podría estar dañado o sucio, compruebe el estado del disco y límpielo.</li> </ul>
Interferencias en los altavoces.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de no haber dejado un teléfono móvil cerca del aparato.</li> </ul>

## Cómo desechar su antiguo aparato

### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**

#### ¡IMPORTANTE!



- El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas.
- Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.